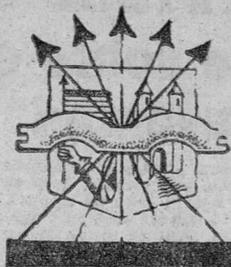


Hijo de mudos  
(y además ciegos),  
habla perfectamente



A pesar de que el pequeño de abajo se encuentra perfectamente sano —su nombre es Clarence Hathaway, de Estados Unidos—, ha sido obligado a frecuentar un especial curso de reeducación. Sus padres, fotografiados arriba, son casi ciegos y mudos. El niño, que tiene cuatro años en la actualidad, habla perfectamente. Para poderle educar han tenido que soportar una polémica judicial, debido a su enfermedad, la cual han podido ganar al final por medio de la opinión pública, que se volvió materialmente a su lado.



# Imperio

Diario de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Año XXV — Número 7.345 — ZAMORA, martes 19 de enero de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

Laxante  
**OLAN**  
AZUCAR DE FRUTAS EFERVECENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

## El Ministro Secretario clausura el XX Consejo Nacional de la Sección Femenina

“EN LA DOCTRINA DE NUESTRO MOVIMIENTO SE ENCUENTRAN MODERNAS FORMULAS DE CONVIVENCIA”

“Hay que mantener para todos la justicia conseguida, sin castas, sin prebendas que no sean nacidas de un esfuerzo, sin distingos que no nazcan de un trabajo”

“Ni convidados por razones de historia, ni zánganos por amistad e influencia”, dice Solís

Santa Cruz del Valle de los Caídos.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz ha presidido, en el Monasterio del Valle de los Caídos, el acto de clausura del XX Consejo Nacional de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Femenina que más se han distinguido en el desarrollo de distintas actividades, entre las que figuran las de Cerchia, Oviedo, Palencia, Burgos, Segovia, Teruel, Castellón, La Coruña y Valencia.

### HABLA SOLÍS

El Ministro Secretario General del Movimiento pronunció el siguiente discurso:

“Delegada Nacional, camaradas:

Coincidiendo con el veinticinco aniversario de la fundación de la Sección Femenina de nuestra Falange, celebráis vuestro XX Consejo Nacional, en el que durante varios días, en jornadas agotadoras de trabajo, habéis analizado la labor realizada y señalado las metas de futuras actuaciones.

Durante veinticinco años, le-



Solís Ruiz durante su discurso de clausura del XX Consejo Nacional de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., en el Monasterio del Valle de los Caídos.—(Foto Citra.)

giones de chicas, camaradas nuestras, se entregaron con pasión al servicio de la Patria en cumplimiento de unos principios fundacionales que sirvieron de base a los del Movimiento Nacional.

En los momentos de desgracia, calamidad o peligro, allí donde fué necesario un sacrificio, donde la vida reclamó un trabajo activo, una camarada nuestra ofreció calladamente su esfuerzo con alegría y desinterés ejemplar.

Los que hemos tenido el honor de servir en esos puestos de

vanguardia, que son las Jefaturas Provinciales, encontramos en la Sección Femenina no sólo una de las colaboraciones más eficaces, sino que su trabajo constituyó en todo momento un ejemplo a imitar y un aliento en los momentos de mayor dificultad. En las Secciones Femeninas de Pontevedra y de Guipúzcoa viví directamente una de las obras y trabajos que nos han de llenar de mayor orgullo: la labor de las mujeres de nuestra Falange.

Veinticinco años después de que la voz de mando de José Antonio diese nacimiento a nuestra Sección Femenina, vosotras, a las órdenes de Franco, seguís luchando por una España mejor, mas grande y más justa: bajo el mando de Pilar, ejemplo y orgullo de todos nosotros.

### FORMULAS DE CONVIVENCIA

Las viejas teorías paritistas, de división y enfrentamiento, las que clamaron por las luchas de clases, las que predicaron el odio, están en pleno fracaso. Muchos grupos en todos los países se afanan por buscar fórmulas nuevas de participación política, de encuadramiento natural, de libertad sin abusos, de hermandad, sin atreverse públicamente a confesar que en la doctrina de nuestro Movimiento se encuentran modernas fórmulas de convivencia que garantizan la libertad de los pueblos, pueden proporcionar a estos la participación con más autenticidad que en la lucha de partidos, con verdadera democracia, nacida de relaciones naturales en actividades permanentes. Los hombres del campo designando a los campesinos que les han de representar; los hombres de la industria o del comercio, eligiendo a sus representantes entre compañeros de trabajo; los técnicos, por técnicos representados; los trabajadores, regidos por camaradas en el esfuerzo.

Junto a ellos, la familia, por sus mayores aherandía, y los Municipios, con la representación selecta (Pasa a la página quinta)

UNA VERDAD COMO UN PUÑO  
**COMERCIANTES**  
**AVALISTAS**

Alguien dijo una vez, y desde entonces el ilustre escritor José Pla lo ha repetido mucho, que el sueño más frecuente de los notarios son las odaliscas. No se me alcanza por qué tenía que ser éste el sueño predilecto de tan honestos profesionales dedicados a dar fe de cuantas operaciones tienen lugar entre los vivos en este pícaro mundo, y aun, en algunos casos, de aquellas que afectan también a los muertos; es decir, a sus últimas voluntades, esas que los que tiran hacia el bollo se empeñan, por lo general, en no respetar; sobre todo cuando no les favorecen. También existen gentes que se desenvuelven todos los días entre montañas de legajos, cuya afición radica en salirse de la barroca y enrevesada prosa legal, para hacer sus pinitos literarios. Notario fué y sigue siendo un escritor que en su tiempo obtuvo muchos éxitos. López de Haro, a quien en cierta ocasión madriñó confundido con “aquel que escribía entremeses y los representaba”, como si éste no hubiera vivido hace varios siglos. Pero lo más frecuente también, es que quienes se mueven en las esteras de los números, o de la ciencia abstracta, o en la industria y la burocracia, admiren al intelectual, al poeta. Existen indicios positivos de que más de un director de Banco tiene escrito algún soneto, cosa que, por otra parte, no deshonra ni a ellos ni a nadie. Tanto como de ecuaciones sabía de dramas Echegaray, y Paul Valéry aprendió en los números la rima y el ritmo de sus versos, la medida exacta de sus estrofas, cuando la poesía no era lo que en muchos casos hoy se estila. Por otro lado, los intelectuales, desde la antigua Grecia hasta la moderna Rusia, siempre fueron objeto de admiración. Aunque de vez en cuando les lean la cartilla, como a Pasternak.

preciado, nace su actitud irónica, dañina o demoleadora hacia la sociedad. Y su labor irresponsable, sin tener en cuenta que lo que vale en definitiva es el bien que se haga con la propia obra, como afirmaba no hace mucho pluma tan exquisita cual la de Paco Javier Martín Abril en “Diario Regional”, al apostillar uno de nuestros comentarios, por lo cual aprovechamos este momento para expresar nuestra entrañable gratitud. El caso es que, con harta frecuencia, “el hombre que trabaja en los papeles” sale en ellos y encuentra popularidad —si no compensación económica adecuada—, respeto y afecto. Se le abren muchas puertas. Menos las de los créditos, o esas diversas peticiones de toda índole que, necesitan garantías bien personales o de un tercero.

Esto es curioso. La literatura proporciona fama y notoriedad, mientras otros se forran en silencio, en el anonimato más favorecedor, aunque ello sea honestamente y dentro de las actividades para que han sido educados y preparados con todos las de la ley y sin ningún tapujito, sin que haya que formularles ningún reproche. Por eso cuando llega la hora de solicitar alguna cosa necesaria, de pedir esos certificados de cualquier clase —lo esencial como dice un personaje de Camus, es que para andar por ahí, el hombre precise siempre de un certificado que certifique algo—, se exigen al hombre de letras unas “firmas de garantía”. Y lo pintoresco del caso es que entre ellas ha de estar, con rubrica y sello, la de “uno o más comerciantes de la localidad”. Por lo visto, la fama, la gloria, no bastan para estos menesteres. Son bien poca cosa. Si no se tiene dinero propio, o fincas, o negocios, no hay personalidad que valga. Bien es verdad que algunas generosas entidades están ya cambiando de rumbo y ofrecen, por ejemplo a los estudiantes, préstamos sobre el honor personal. Pero lo corriente es el otro caso. O no hay honor o éste no significa nada. Luego dicen que somos calderonianos.

Su propia faceta; es decir, la otra cara de la moneda, es lo que abordó Martel recientemente, y a ello aludimos ya en un artículo anterior. El notario, el director de Banco, el industrial, el gran burócrata, suelen estar mejor pagados que el escritor, y eso que no estamos ya en la época de Larra. No hace falta llorar a la hora de escribir; sobre todo si uno piensa en que con un acertado y equitativo reparto de todos los premios literarios que hoy se dan en este país, puede tocar al menos uno a cada escritor en activo. Pero cuando el intelectual se siente menos-

Conocemos a más de un nombre famoso en su especialidad literaria, al que se le han rendido públicos homenajes, que ha pasado las de Cain cuando tuvo precisión de que alguien con posibilidades le ayudara. En algún centro o institución de orden económico, se entienda. El hombre que había dado conferencias y ofrecido recitales gratuitos a los empleados, el que había vertido sobre ellos su saber, su amplia cultura, la gracia y las calidades de su verbo, se encontró con que a la hora de acudir a pedir tímidamente algo en la ventanilla o en el despacho de turno, era total, absolutamente desconocido. Sin el aval de un comerciante, de un industrial acreditado, nada. Ni dar un paso. Como “Pueblo” ha señalado acertadamente, hay que tender a que esta situación desaparezca. Se ha llegado a exigir la firma de un comerciante para la petición de libros de un alumno en la Facultad, en la que por lo observado no valen las firmas de los médicos, los abogados, los que pasaron por ella. Esto, aparte de lamentable, es profundamente ridículo. Todos nuestros respetos para los comerciantes y otras gentes, sueñen con lo que sueñen. Y especialmente si son honrados. Pero nos gustaría muchísimo que el hombre de letras pudiese llenar tantas solicitudes e instancias como se piden por ahí sin tener que apelar a que le respaldaran con una firma de la que si no fuera porque paga contribución industrial, habría que preguntar: “¿Y a usted quien le presenta?”

O somos o no somos. Claro que a mí me da en la nariz que en esto, como decía aquel, los que “sólo escribimos” no somos nadie.

JUAN CASTILLA

## El Ministro Secretario General del Movimiento tiene el proyecto de asistir a la Asamblea Comarcal del Tera

La Dirección General de Obras Hidráulicas, a través de la Confederación, va a terminar definitivamente los Canales de San José y de Toro-Zamora



Colonización y Concentración coordinarán sus esfuerzos para las obras complementarias en la zona regable de Villalazán

En cuanto el tiempo lo permita se comenzará a construir el nuevo Ribadellago

Constitución de un Comité Técnico para las zonas regables de San José y Villalazán-Zamora

Manifestaciones del señor Gobernador Civil a su regreso de Madrid

Canales de San José y de Toro-Zamora

—Las gestiones realizadas en la Dirección General de Obras Hidráulicas, encaminadas a la solución de los problemas planteados en los canales de San José y de Toro-Zamora, así como a la terminación total de los mismos, han tenido el más completo éxito. El señor director general, don Florentino Briones, me ha prometido que la Dirección General, a través de la Confederación Hidrográfica del Duero, realizará las obras necesarias para la terminación de los mismos por un procedimiento directo que evite las incidencias y dificultades que, a veces, surgen con la rescisión de contratos, etcétera.

El atento lector habrá visto con relativa frecuencia en el periódico noticias y comentarios sobre estos dos canales que discurren por ambas márgenes del Duero. Es un problema que ha preocupado hondamente a nuestro Gobernador Civil hasta el punto que no lo ha dejado de la mano ni un solo momento. Atendiendo su invitación, vino a Zamora hace unos días



He aquí una perspectiva del nuevo Ribadellago, de acuerdo con el proyecto de la Dirección General de Arquitectura. A la derecha puede verse la nueva iglesia parroquial.

Este año de 1960, ya en sus comienzos, nos trae a Zamora anuncios de buenas noticias. Aparte de la importante reunión celebrada en los primeros días en Palencia, y a la que asistieron el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Delegado Provincial de Sindicatos, se produjeron, a renglón seguido, dos visitas a Zamora del señor director general de Obras Hidráulicas, don Florentino Briones, y, sin solución de continuidad, nuestra primera autoridad don Juan Murillo de Valdivia, se trasladó a Madrid, donde ha pasado varios días gestionando diversos e importantes problemas para nuestra provincia.

Para conocer los resultados de estas gestiones le visitamos ayer en su despacho. Le preguntamos sobre unos cuantos problemas de actualidad permanente para nuestra provincia. Las manifestaciones del señor Murillo de Valdivia no pueden ser más interesantes.

(Pasa a segunda página)

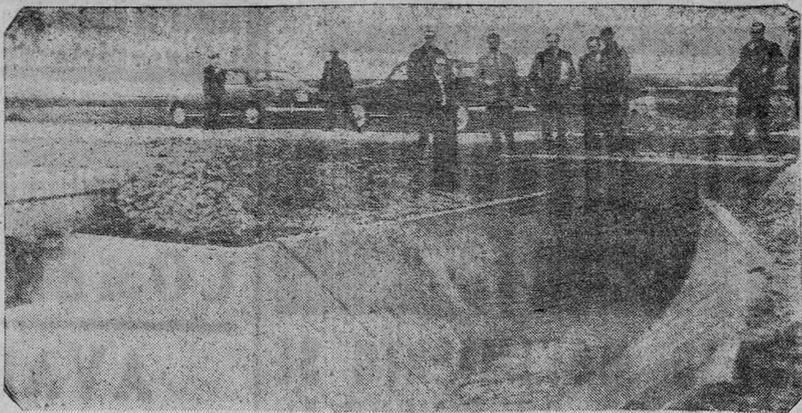
# El Ministro Secretario General del Movimiento tiene el proyecto de asistir a la Asamblea Comarcal del Tera

(Viene de la página primera.)  
El Director General con los técnicos de la Confederación, y posteriormente, en Madrid, se ha vuelto a tratar de estos canales que, como se sabe, a su terminación regarán cerca de doce mil hectáreas. Diversas incidencias, entre las cuales figuran rescisiones de contratos, han frenado el ritmo de la construcción. Pues bien, el procedimiento directo que tiene el propósito de utilizar la Dirección General salvará todas esas incidencias y acelerará los trámites de modo tan notorio, que bien puede afirmarse que estas gestiones que acaba de realizar el señor Gobernador en Madrid son el paso definitivo para la completa terminación de las obras y subsiguiente puesta en riego de la total de la zona afectada.

## Zona regable de Villalazán

En la zona regable de Villalazán-Zamora se están ultimando las obras para la transformación de 3.500 hectáreas en regadío. Paralelamente al Servicio de Concentración Parcelaria lleva a cabo los trabajos propios de concentración, también muy adelantados. Respecto a ello, el señor Gobernador Civil nos ha declarado lo siguiente:

—El Instituto Nacional de Colonización, que lleva a cabo las obras de los canales, y el Servicio de Concentración Parcelaria, coordinarán sus proyectos y trabajos para efectuar las obras complementarias para la implantación de regadío y servicio de cada lote, tales como acequias secundarias, tomas, desagües, nivelación de tierras y caminos de servicio. Asimismo, el I. N. C. efectuará el estudio económico de la explotación y la posibilidad de conceder los auxilios necesarios a los propietarios de la zona.  
Quiere decirse que la coordinación de esfuerzos, tan importante en todos los asuntos, va



El Gobernador Civil, en una de sus numerosas visitas a los canales de Villalazán.

ra, dentro de la Comisión de Planes de Grandes Zonas Regables, proyecto que tendrá indudable trascendencia para el agro zamorano.

## Ribadelago

Coincidiendo con la fecha aniversario de la catástrofe de Ribadelago, publicamos en estas mismas páginas unas interesantes declaraciones del señor Gobernador Civil sobre la situación actual de los proyectos y gestiones encaminadas a la reconstrucción del pueblo siniestrado. Puntualmente hemos ido dando cuenta de las medidas adoptadas, unas de carácter provisional y urgente y otras de carácter definitivo, para remediar los daños causados por la tragedia y ayudar a los supervivientes a rehacer su vida. Hemos publicado también elocuentes testimonios gráficos en los que los vecinos de Ribadelago rodeaban al señor Murillo de Valdivia y le expresaban su afecto y su gratitud por las continuas y acertadas gestiones realizadas hasta la fecha.

A pesar de todo, Ribadelago ha servido de tema folletinesco

y de crónica negra para algún periodista aillado al sensacionalismo y más atento a satisfacer sentimientos sensibleros que a prestar una efectiva ayuda a cuantos perdieron familiares y bienes en la catástrofe. Afortunadamente, nuestras autoridades, empezando por el propio Caudillo, que adoptó inmediatamente a Ribadelago para su reconstrucción, más que lamentar las desgracias pasadas, se preocupan de montar las bases de un nuevo Ribadelago en donde sus gentes puedan desarrollar una vida mejor que la que llevaban antes de la catástrofe, un pueblo dotado de todos los servicios fundamentales.

—Respecto a Ribadelago —nos dice el señor Murillo de Valdivia—, tan pronto como el tiempo lo permita comenzará la construcción de las primeras viviendas, ya subastadas y adjudicadas. Estas viviendas están compuestas de cocina-comedor, cuarto de estar, tres y cuatro dormitorios, cuartos, cobertizo para carro, henil, aseó con ducha y corral. Está asimismo adjudicado el proyecto de abastecimiento

de aguas para toda la localidad. está redactado el proyecto de la iglesia y casa cural y se trabaja en los proyectos de pavimentación que permite abrigar la esperanza de que muy pronto cambiará la fisonomía de Ribadelago. El día 15 se entregará el proyecto del puente definitivo y, como anunció hace unos días, próximamente se dictará un Decreto que resuelva la totalidad de los problemas presentes.

## Asamblea Comarcal del Tera

Como ya se sabe, la Jefatura Provincial prepara la celebración de una importante Asamblea de Consejos Locales del Movimiento de la comarca del Tera. Esta Asamblea tendrá lugar en los primeros días de febrero.

—La fecha exacta —declaró el señor Gobernador— se anunciará oportunamente, porque tiene el propósito de asistir a la misma el Ministro Secretario General del Movimiento.

La gran trascendencia que para la comarca del Tera tenía ya esta Asamblea toma aún más amplios vuelos con este anuncio de la asistencia a la misma del Ministro Secretario General del Movimiento, encarnado con los problemas que en ella han de plantearse.

Ha aquí expuestos con brevedad los extremos que hemos considerado más importantes de la entrevista mantenida ayer con el señor Murillo de Valdivia a su regreso de la capital de España. El señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento viene satisfecho de sus gestiones. Estamos seguros que esa satisfacción la compartirán todos los zamoranos.

S. ROBLES



a ser aquí una realidad, lo cual asegura que cada lote, una vez concentrada la propiedad, dispondrá de los necesarios servicios, caminos, acequias, desagües, etc., de modo que una vez terminadas las obras y realizada la concentración, todo quedará en las mejores condiciones de explotación. Se apunta también la posibilidad de que por el Instituto Nacional de Colonización se haga un estudio económico de las explotaciones y se vea la posibilidad de facilitar auxilios a los propietarios de la zona.

## Comité Técnico

En relación con este problema de los canales, el señor Murillo de Valdivia agrega: —Esta en estudio la constitución de un Comité Técnico para las Zonas Regables de San José y Villalazán-Zamora.

## CASA DE SOCORRO

En este centro benéfico fueron asistidas las siguientes personas en el día de ayer: Herminio Fernández Jiménez, domiciliado en calle Pilatos, 10, de herida contusa en región palpebral izquierda, producida al jugar con unos niños. Leve. Juan José Pascual Marco, de dos años de edad, domiciliado en la calle Fabriciano Cid, 18, de quemaduras de segundo grado en región pectoral y en cuello, producidas con café hirviendo. Pronóstico reservado. Manuel Avelino Pérez, de ocho años, domiciliado en la calle Betiche, 6, de heridas contusas en labio superior y lengua, producidas a causa de una caída. Leve.

## El Secretario del Comité de Defensa de la Civilización Cristiana, en Madrid

Fue recibido por el Ministro Secretario

Madrid, 18.—Ha visitado Madrid el señor P. A. Simón, secretario internacional del Comité de Defensa de la Civilización Cristiana, que próximamente será inaugurada en la calle de Valenzuela, 8. El señor Simón celebró entrevistas con el vicepresidente de la sección española del Comité, camarada Fraga Iribarne, y el secretario, camarada Valle Pando, referentes a la organización técnica del Congreso que se celebrará en Madrid en los días 25 al 27 del presente mes de enero.—Cifra.

## El Ministro de Agricultura autorizará la producción y distribución de semillas selectas

De especies hortícolas, forrajeras, prateras e industriales

Madrid, 18.—A partir del día primero de octubre de 1950, y a su vez a medida que caduquen las concesiones establecidas por Orden del Ministerio de Agricultura, el Departamento otorgará autorizaciones para la producción y distribución de semillas selectas de especies hortícolas, forrajeras, prateras e industriales a que se refieren el decreto de 10 de marzo de 1941 y la Orden de 18 de febrero de 1950, de acuerdo con los requisitos que se establecen. El Ministerio podrá otorgar estas autorizaciones a las entidades o particulares cuyas concesiones hayan caducado antes de primero de octubre de 1950 o caduquen a partir de dicha fecha, siempre que así lo soliciten y hayan cumplido satisfactoriamente los compromisos

# APARTADO 45 Puntualizando sobre el problema de la juventud actual

Está de moda tratar el tema de las inquietudes juveniles de nuestro tiempo; es de latente y rigurosa actualidad. Baro es el día en que no aparecen en la prensa algún comentario del sesudo de turno con referencias más o menos afortunadas al tema del desajustamiento de la juventud presente. Parece como si todo escritor que en algo se considere fuera puesto en entredicho si no aporta su opinión acerca de la delocalización juvenil actual y no contribuye a su solución brindando una serie de ideas que el considero como inequívocas y eficaces.

Al ver tratar con tanta asiduidad y frecuencia este tema, da que pensar no ya que el mismo sea algo trascendental e importante —que lo es— sino que los asiduos del artículo o el comentario hubiesen entrado en una etapa de oscuridad mental, de anquilosamiento de ideas, con total olvido de todo aquello que no sea este tema, expansionándose en él como único recurso, obligatorio y necesario, donde echar mano para seguir justificando su condición de paladines del reportaje de actualidad.

La consecuencia inmediata de esta abundancia de aportaciones y opiniones ha sido que de la pretendida solución se ha pasado a la no esperada confusión; no se ha dificultado nada y se ha empujado mucho.

Y es que no se pueden sacar las cosas de quicio. Todo tema o asunto debe tener un cauce lógico y natural por el cual discurre para su perfecta exposición, comentario y, en su caso, solución. El no hacerlo así equivale a convertir el mismo en algo engorroso, compacto y equívoco; a transformarlo en masa confusa y difícil de distinguir, que forzosamente ha de llevar consigo la falta de interés, o sea precisamente lo contrario de lo que se intenta conseguir.

Este es el caso del asunto que nos ocupa. Se comenzó una campaña, intensa y sinuamente profífera, que tuvo resonancia y eco en todo el ámbito mundial, con la misión de presentar a los ojos de todos los caracteres alarmantes y peligrosos que presentaba la juventud de la postguerra. De una gran oportunidad y laudable era la idea y ningún reparo se puede poner. Se conocieron causas, efectos, motivos y posibles remedios para atajar el malestar. Bastaba y sobraba.

Pero a partir de ahí es donde el asunto se transforma en pura machacomería, en perfecto tópico. De todas partes han surgido, eruditos en la materia —aunque su erudición sea a veces comparable a la de los "sabelotodos" de los vagones de tercera— que dan rienda suelta a su imaginación y fantasía, sacando a la luz afirmaciones cada cual más contra dictorias y dispares; pues si para unos el problema que nos ocupa es debido a la propia juventud, que no ha sabido continuar en posesión de las hermosas cualidades que le caracterizaban, para otros es causado por sus tutores y educadores, que no ejercen sobre ella la debida vigilancia; estos consideran que la culpa de todo la tiene la sociedad, fácil método para salir del paso echando culpas sin apuntar a nadie; y aquellos, que todo se ha originado, por los dichos "complejos", palabra de última hornada que suena muy bien, pero que se conoce muy mal.

Con todo esto, lo único logrado es apartarse del objetivo principal de la controversia y convertir el asunto en una crítica y censura, totalmente injustificada, del actual modo de vivir juvenil. Porque va no basta con apuntar las normas más convenientes para el apuntalamiento y rectificación de la misma, no. Ahora se quiere presentar el asunto como algo trascendental para la humanidad; se sacan a relucir las costumbres de la puerbería de esta época y todas ellas aparecen llenas de vicio y podredumbre; ya no hay sanas virtudes; todo es defecto y corrupción. Pero, ¿de verdad es así?

Seamos razonables por unos momentos. Pensemos sin apresuramiento y con lógica y deductivos conclusiones tan simples y reales como que la juventud presente, nuestra, actual, está en posesión de los mismos defectos y de las mismas virtudes —que también las tiene, aunque de ellas muchos no se acuerdan— que siempre poseyó, porque la condición humana es algo eterno e inmutable, y las características sociales que determinan una época sólo se imprimen en la personalidad del hombre de una manera superficial y no pueden de ningún modo afectar a los valores espirituales del ser humano, a sus virtudes y a sus vicios, porque todo ello pertenece a la naturaleza misma impuesta por Dios. Es decir, que la actuación y reacciones de la edad juvenil han sido y serán, antes, ahora y siempre, esencialmente iguales.

Esto, que es tan fácil de deducir teniendo un poco de recta reflexión, no lo entienden así la mayoría de los que opinan sobre el caso, y si usan el término "juventud" es para equipararlo al de

"gamberro", "taddy boy", "blusonn noir" u otro parecido. El joven de la segunda mitad del siglo XX es, así lo piensan ellos, un conglomerado inútil de pantalones vaqueros, mechones de pelo caído sobre la frente, miradas lánguidas y torvas y mentes más torvas todavía. Y contra ese concepto nos oponemos nosotros tajante y rotundamente; no tantas prendas exóticas, ni tantas mentes obtusas. No es que niegue la existencia de tales elementos; al contrario, los reconozco. Pero frente a uno de estos hay legión de los otros, de los que visten normalmente y actúan como Dios manda, con pleno sentido responsable, sin ruidos ni alharacas, y que son los que privan, porque representan la mayoría.

Es hora, pues, de arriar el mito de la juventud quemada. Bastante tiempo ha servido ya para expansión y regocijo de los inveterados de la tertulia de café. Y si hay al-

gomo que se ofusca, y no ve claro, y despotiza porque le zafan su favorita diversión, que piense que suficiente tiempo ha estado disfrutando de ella sin justificación y motivo; que considere que este tema es como una goma la cual ha distendido a su libre albedrío, pero que alguna vez tiene que ceder y romperse, para dejar paso libre a la cordura y la sensatez. Todo el que no lo crea así, o tiene ganas de embarrillar las cosas para su personal beneficio, o es víctima de un lamentable error no alcanzando a comprender la verdadera dimensión de la cuestión, o actúa de mala fe, fantaseando la degeneración y achicando la responsabilidad. Y la realidad, simple y escueta, es que no hay tanto de la primera y sí mucho de la segunda. Esta, y no otra, es la verdadera consideración del problema.

JOSE SANCHEZ SAN MARTIN

## El ministro belga de Asuntos Exteriores conversó con Castiella acerca de los problemas económicos, Mercado Común y asuntos europeos

En su conferencia de prensa dijo que el Mercado Común Europeo está perfectamente ajustado a las necesidades económicas de Europa

Madrid, 18.—(Del redactor diplomático de la agencia "EFE", DANIEL ALVAREZ.)—Las conversaciones con mi colega, el señor Castiella, proseguirán esta noche, después de la cena, en el Palacio de Viana", me ha declarado el ministro belga de Asuntos Exteriores, M. Pierre Wigny. El tema fundamental de estas conversaciones —añora— versará sobre situación económica de Europa y América y, sobre todo, acerca de las relaciones en este campo, entre España y Bélgica, para llegar a un próximo acuerdo económico entre ambos países.

Las negociaciones serán, por supuesto, bilaterales, pero su efecto alcanzará a cuatro países, dado que Bélgica pertenece al Benelux, unidad económica tripartita que abarca a dicha nación a Holanda y a Luxemburgo.

Dijo que se sentía dichoso de estar en Madrid, capital que deseaba conocer hace tiempo, y que no pudo hacerlo antes.

## A 421 se elevan los muertos en el desastre de Frejus

Frejus (Francia), 18.—El número de víctimas del desastre de la presa de Malpasset, ocurrido el 2 de diciembre, se eleva a cuatrocientos veintinueve muertos, de los cuales veintinueve no han sido identificados, y ochenta y dos desaparecidos, y han quedado sin hogar dos mil quinientos veinticuatro familias, según anuncian las autoridades.—Efe.

## Posible visita del Papa a Munich

Con motivo del Congreso Eucarístico Mundial

Munich, 18.—Están haciéndose preparativos en esta capital para una posible visita del Padre Santo en ocasión del Congreso Eucarístico Mundial, que tendrá lugar del 31 de julio al 7 de agosto.

Así lo ha revelado el secretario de Estado, Lippert, quien dijo también: "Nos preparamos para el Congreso en forma que el Padre Santo pueda también venir a Munich". Lippert explicó que las habitaciones reales del que fue Palacio Real están siendo renovadas, y agregó que, desde luego, no hay ninguna información del Vaticano en el sentido de que el Sumo Pontífice vaya a asistir al Congreso, y que el Gobierno bávaro, pese a sus deseos de que la cabeza visible de la Iglesia venga a este país, no se atreve a esperarle máxime cuando pudiera considerarse que ello sentaba un precedente.—Efe.

rior Castiella y conversar con él acerca de problemas económicos, del Mercado Común y de asuntos europeos.

Respecto al Mercado Común de los "Seis", como se le conoce abreviadamente, declaró que es una gran potencia económica en Europa y organismo de extraordinaria articulación, no sólo en lo referente a sus relaciones con los restantes países europeos, sino también con el mundo entero. Su presencia en Madrid ya ha sido explicada; no obstante, M. Wigny trata, en todos estos contactos, de ver la posibilidad que hay de conectar a los "Seis" con los "Siete". (Estos son los diez países que constituyen la "EFTA" "Asociación Europea de Comercio Libre"). A diferencia de los mercados norteamericano y ruso, tan amplios que se bastan a sí mismos, Europa necesita organizar sus exportaciones e importaciones en otro estilo. Evidentemente, la Comunidad de los "Seis" es un éxito por la liberación de las tarifas aduaneras y, sobre todo, por el estudio de la psicología del grupo de naciones en él incluidas. Expone M. Wigny sus experiencias personales en este aspecto, y afirma que se ha creado el hábito de trabajar conjuntamente y también el de que los organismos privados colaboren en ese trabajo conjunto estatal. Cree que el Mercado Común Europeo es una creación histórica, surgida después de la segunda guerra mundial y que está perfectamente ajustado a las necesidades económicas europeas: Mercado de exportación e importación, libre cambio, etc. En Bélgica —añade— surgen constantemente iniciativas para estrechar las relaciones entre los "Seis" y los "Siete", y las cuestiones planteadas se van resolviendo en las sucesivas reuniones del mencionado organismo.

Por lo que concierne a las relaciones entre Este y Oeste, el ministro belga declara que no deben darse oídos al programa de "coexistencia" defendido por los rusos, quienes la entienden como una manera de "bolivarse" unas naciones e otras. La coexistencia es algo más que eso —precisa—, entraña una mutua comprensión, y aunque la tensión entre Oriente y Occidente se ha relajado en la actualidad, "estoy convencido de que la lucha seguirá en el campo económico".

A preguntas de los informadores, el ministro respondió que las relaciones entre España y Bélgica están reglamentadas por el acuerdo firmado hace dos años; que su presencia en Madrid evidencia los sentimientos de amistad del pueblo belga y que Bélgica tiene como norma no involucrarse en la política de los demás países.—Cifra.

## Cerca de 209.000.000 de habitantes tiene Rusia

Londres, 18.—La población de la Unión Soviética ha aumentado en 3.650.000 habitantes en 1949, según ha anunciado hoy Radio Moscú. La población de la U. R. S. S., según censo del año pasado, se eleva a un total de 209.225.000 habitantes.—Efe.

**ATENCION, emisoras de la R. E. M.**

**"LA VOZ DE MADRID",** la emisora de la buena música anuncia para 1950 nueva programación. Cada música su hora y cada hora su sorpresa.

**MUY PRONTO,** a través de su cadena de emisoras, un original y sugestivo programa nacional.

**Otro gigantesco esfuerzo de la Red de Emisoras del Movimiento al servicio de la escucha del país.**

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Eisenhower tiene este año un extenso itinerario que recorrer en acción diplomática Castiella conferenciará con Ike en la Casa Blanca

### NUEVA YORK

El viaje de Eisenhower a Rusia se hizo ya oficialmente para junio, del 1 al 19, después de la conferencia Este-Oeste en París el 16 de mayo, lo que indica que si no se aguardan grandes y buenos resultados de esta reunión, y nadie es aquí tan optimista, tampoco se temen escandalosas rupturas que paralicen el programa norteamericano de concordia mundial a base de una mejor coexistencia con Rusia. El presidente Eisenhower tiene para este año—el último de su mandato presidencial—un extenso itinerario en la llamada acción diplomática directa, con 57.000 millas de distancia a cubrir acerbamente para visitar naciones en Iberoamérica, Europa y el Japón Oriente. Aún no se concretó esta fase final de su recorrido, pero puede que el Presidente norteamericano, volviendo de Rusia, visite Japón, Corea, Formosa, Filipinas, Tailandia, Camboya, Vietnam del Sur, Australia y Nueva Zelanda.

En su casa, en Washington, Eisenhower no va a ser menos activo internacionalmente; hoy conferencia con Nobusuke Kishi, jefe del Gobierno de Tokio, quien vino a firmar aquí un tratado de amistad y seguridad por diez años entre los dos países. Los Estados Unidos mantienen todavía sobre territorio japonés poderosas bases militares, con más de cincuenta mil soldados. A la vista del estadista nipón seguirán durante los próximos meses las del canciller alemán, Adenauer; el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el presidente francés, De Gaulle; el presidente de Colombia, Camargo; y de dos reyes: Maehndra, del Nepal, y Aduldet, de Tailandia, entre otros a venir.

El rey Aduldet ofrece para los norteamericanos la curiosidad de que es el único "yanqui" reinante,

aparte de la princesa Grace Kelly de Monaco. Aduldet nació en Boston hace treinta y tres años. Por su lado, Kruschew, el antagonista de Eisenhower, en posible pero no segura vía de aplacamiento, también dará que hacer a sus maletas con excursiones diplomáticas a Francia, en marzo o mayo, y quizás Italia, y recorridos por la India, Afganistán, Birmania e Indonesia.

Mientras, Eisenhower tuvo que encarar ayer en el orden interior la máxima tarea administrativa de su último año presidencial: la presentación a las Cámaras parlamentarias de Washington del presupuesto 1960-61. Eisenhower espera que la Tesorería norteamericana recaude durante ese período 84.000 millones de dólares y que solo gaste 79.800 millones de dólares, obteniéndose así un superávit de 4.200 millones de dólares, que se aplicarían a reducir la deuda nacional, ahora cifrada en 291.000 millones de dólares, que exigen anualmente por intereses un desembolso de 9.000 millones de dólares.

La oposición ha calificado los propositos ahorrativos de Eisenhower de verdadero cuento de la lechería electoral.

Este año, a primeros de noviembre, habrá aquí elecciones totales, o sea, elecciones presidenciales y parlamentarias. Sin embargo, las intenciones de Eisenhower se insinúan muy firmes a este respecto, pues parece desearlo de pasar a la historia de su país no solo con renombre de pacificador mundial, sino también con prestigio de gran administrador, honesto y propulsor de la riqueza norteamericana, pero esto es otra historia cuyo trazo explicativo, pro y contra, se quedará para mañana.

### Escribe F. LUCIENTES

## Ayer comenzaron en París las negociaciones para la independencia del Mali Entre su jefe de Gobierno y Debré Persiguen la independencia del Senegal y Sudán

París.—Ayer, a las tres y media de la tarde, comenzaron en el Palacio de Matignon las negociaciones para la independencia del Mali entre su jefe de Gobierno y el Primer Ministro de la República Francesa, asistidos a ambos por ministros y personalidades de los dos países. Estas negociaciones persiguen un doble objetivo: primero, la independencia del Senegal y del Sudán, por la transferencia a estos Estados de todos los poderes ejercidos hasta ahora por Francia en nombre de la Comunidad Franco-Africana; segundo, la conclusión de unos acuerdos de asociación entre Francia y la Federación Mali, constituida, como saben ustedes, por el Senegal y el Sudán.

El Senegal, territorio francés desde 1635, y el Sudán, desde 1904, pasaron a formar parte de la Comunidad Franco-Africana desde su nacimiento, el 28 de junio de 1958, en el referéndum de 1958, convocados por el general De Gaulle. Ambos países, que suman cerca de un millón quinientos mil kilómetros cuadrados, con seis millones de habitantes, se unieron en régimen federal el 17 de enero de 1959, bajo el nombre de Federación del Mali, estableciendo su capital en Dakar, ciudad de doscientos treinta mil habitantes.

No satisfechos con su estado de autonomía en el seno de la Comunidad Franco-Africana, el Senegal y el Sudán reclamaron a Francia su independencia total en el pasado mes de noviembre. El 13 de diciembre último, el general De Gaulle declaró en San Luis del Senegal que la Federación del Mali obtendría la independencia que deseaba. Como los representantes del Mali desearon continuar formando parte de la familia francesa de naciones, se impone la reforma de la nueva Constitución, puesto que en su artículo 86 se estipula que un Estado puede acceder a la independencia, pero que por esta misma circunstancia deja de pertenecer a la Comunidad Franco-Africana. La modificación de este artículo no podrá hacerse más que en el curso de la próxima sesión parlamentaria, y según un procedimiento de simples leyes, previsto en el artículo 85 de dicha Constitución.

Los señores Modibo Keita, jefe del Gobierno Federal del Mali, y presidente del Consejo del Sudán, y Nahado Dia, vicepresidente del Mali y presidente del Consejo del Senegal, salieron anoche del Palacio de Matignon con la sonrisa en los labios, signo de satisfacción por el buen clima que reinó en su entrevista con el primer ministro, Michel Debré, y tres ministros de Francia y de la Comunidad Franco-Africana. El primer ministro francés dio luego una cena de gala en honor de

los delegados del Mali. Las conversaciones de "alto nivel" entre Francia y el Mali continuarán hoy y mañana. En estas conversaciones se fijarán las normas a seguir por las delegaciones de expertos de ambos países para la transferencia de poderes a Dakar.

Las conversaciones de los expertos se desarrollarán en el Hotel Majestic, y durarán varias semanas. El general De Gaulle admitió el principio de la independencia, de modo que el Mali obtendrá en una primera fase, el estatuto de la diplomacia, de la defensa, de la política monetaria y de materias primas y estratégicas, y de las telecomunicaciones, de los transportes y de la enseñanza superior. Una vez hay obtenido plena soberanía, que será en el curso del presente año, firmarán unos acuerdos de cooperación con Francia, con vistas a desarrollar una acción diplomática común, al encuadramiento e instrucción del ejército nacional del Mali por oficiales franceses, y al mantenimiento de este país en la zona económica del franco.

Estas negociaciones servirán de modelo a las que deben abrirse el 10 de febrero entre Francia y Madagascar, para la independencia total de la república malgache. Por eso se estima en París que las reuniones de estos días entre Francia y el Mali tienen una importancia trascendental, ya que ambos países están de acuerdo para pasar juntos una de las páginas más importantes de la historia africana. En la capital de Francia se subraya que

por primera vez en la evolución de los pueblos colonizados, el Senegal, cuna del imperio francés del África occidental y el Sudán, reivindican al mismo tiempo que su independencia, el derecho a continuar ligados estrechamente a la nación de la que se emancipan.

El presidente de la Asamblea del Mali, señor Senhor, respondió ante la televisión francesa a la invitación del general De Gaulle ("Queadais con nosotros, pues se hace tarde"), con estas palabras: "En una familia, hay un momento en que los hijos se hacen mayores, y quieren tener casa propia. Esto no quiere decir que no quieran más a sus padres. El general De Gaulle es un buen padre de familia".

Escapando al dilema de la integración o de la secesión, los juristas encontraron pronto una fórmula que permitía al Mali su acceso a la independencia, sin abandonar la Comunidad Franco-Africana, que quedará probablemente convertida en una confederación, si todos los demás miembros están de acuerdo en modificar la constitución.

La emancipación del Mali, sin efusión de sangre, en un clima de comprensión y buena voluntad, sorprende un poco a los franceses, apasiona a los argelinos y atrae a los dos grandes bloques mundiales del Este y el Oeste, que pretenden disputarse su influencia en un país que ha elegido ya su destino: andar por el mundo, sin soltarse de la mano de Francia.

ANGEL ROSELLO

## LA CONFERENCIA DE CHIPRE HA QUEDADO ESTANCADA

### Debido a la crisis es casi seguro que se aplaze la independencia de la isla por un mes

Londres, 18.—La conferencia de Chipre ha quedado estancada a consecuencia de la demanda inglesa de una gran base estratégica cuando la isla se convierta en independiente.

En círculos allegados a la conferencia se dice que se acordó suspender las sesiones durante una semana y aplazar la declaración de independencia de la isla por un mes.

La conferencia se ha vuelto a reunir a las 16,30 horas y se espera confirme esta decisión.—Efe.

### LA INDEPENDENCIA DE CHIPRE SERA APLAZADA

Londres, 18.—Es casi seguro que se aplaza la independencia de Chipre hasta después de la fecha ori-

meramente fijada del 19 de febrero, según se afirma de fuente allegada a la conferencia de Chipre tras la sesión restringida de esta mañana.

Se cree que, en la sesión privada de cinco miembros, los jefes de las cinco Delegaciones han tratado de los preparativos prácticos para aplazar la transmisión de poderes en la isla mediterránea. Se tiene entendido que el arzobispo Makarios y el doctor Kutchuk, presidente y vicepresidente electos de Chipre, respectivamente, contestarán oficialmente a la propuesta británica sobre las zonas de soberanía en la isla en una reunión posterior a última hora de esta tarde.—Efe.

# Eisenhower pide al Congreso que apruebe un gasto de 79.800.000.000 de dólares

## Este presupuesto promete el mayor excedente en trece años y mantiene la esperanza de que pueda aligerarse la carga mundial de los armamentos.

## PARA LA EXPLOTACION DEL ESPACIO HA SOLICITADO 600.000.000 DE DOLARES Estados Unidos intentará dentro de dos años el vuelo de una nave tripulada al espacio

Washington, 18.—El presidente Eisenhower ha enviado al Congreso un presupuesto que promete el mayor excedente en trece años y mantiene la esperanza de que pueda aligerarse la carga mundial de los armamentos.

El Presidente ha pedido al Congreso que apruebe un gasto de 79.000.000.000 de dólares, con un gasto militar de 41.000.000.000 de dólares. Esta cantidad no servirá más que para mantener catorce divisiones del Ejército norteamericano y tres de infantería de Marina, además de las fuerzas aéreas y navales normales.

El Jefe Ejecutivo ha pronosticado un presupuesto con unos ingresos de 84.000.000.000 de dólares, lo que supone un excedente en dólares de 4.200.000.000. Eisenhower ha propuesto aplicar el excedente a la deuda nacional y ahorrar así a los contribuyentes varias decenas de millones de dólares en el pago de los intereses de la Deuda. Afirma el Presidente que tiene la esperanza de que en un año o algo más se pueda llegar a la reducción de impuestos, si las condiciones continúan como hasta ahora.

Ha solicitado 600.000.000 de dólares para la exploración del espacio; es decir, casi el doble de la cantidad que figuraba en el presupuesto.

El presupuesto presentado al Congreso es para el ejercicio económico que comenzará el primero de julio y se denomina "Presupuesto de 1961".

Comentando la cuestión del desarme, dice el Presidente: "Nuestro objetivo nacional sigue siendo el de siempre: paz con justicia para todos los pueblos. Nuestra esperanza es que la pesada carga de los armamentos en el mundo pueda ser aligerada."

Pero no debemos enganarnos. En esta era de armas nucleares y proyectiles intercontinentales, el desarme debe estar protegido y comprobable. Los problemas que supone conseguir reducciones en los armamentos con seguridad y justicia para todas las naciones son tremendos. Tenemos que hacer frente a estos problemas, ya que la única alternativa es un mundo viviendo al borde del desastre."

"Aunque buscamos el verdadero camino de la paz y el desarme, debemos continuar siendo fuertes. Nuestro objetivo actual es un nivel de fuerza militar que, junto con el de nuestros aliados, sea suficiente

### El día 22, el comandante supremo aliado en la OTAN se reunirá con De Gaulle

París, 18.—El general Lauris Norstad, comandante supremo aliado en la OTAN, se reunirá con el presidente, Charles de Gaulle, el próximo día 22 de enero, según se informa en fuentes oficiales.

En esta reunión se abordará el problema de la integración de las defensas aéreas de Europa oriental bajo un mando unificado en Europa occidental.—Efe.

para frenar las guerras, grandes o pequeñas".

Eisenhower ha propuesto dedicar 1.750.000.000 de dólares a la ayuda militar extranjera, lo que supone algo menos de lo que va a invertirse con este fin en el presupuesto del año actual, que se eleva a la cantidad de 1.801.000.000 de dólares. Pero pidió autorización para poder dedicar 2.000.000.000 de dólares a esto, aunque parte de esta cantidad se invertirá después de haber pasado el presupuesto de 1961.

En el caso de las armas, dijo que los Estados Unidos tienen en desarrollo muchas formas de repre-

salias con proyectiles contra un posible agresor.

Citó: El proyectil balístico intercontinental con un radio de acción de ocho mil kilómetros, ya en fase de operación.

El proyectil "Polaris", que puede ser lanzado desde los submarinos y se espera que esté en fase de operación en este año.

El proyectil balístico intercontinental "Titan", que también estará este año en condiciones de operación.

También anunció que deseaba fondos para un posible uso en el futuro de una "alerta aérea" con

arreglo a la cual algunos bombarderos norteamericanos estarían siempre en el aire dispuestos a tomar represalias sin ser sorprendidos por el enemigo inmovilizados en tierra.

En el campo del espacio dijo que los Estados Unidos intentarán el vuelo de una nave tripulada dentro de dos años.

El presupuesto propuesto de ayuda exterior por valor de 4.175.000.000 de dólares dedica una mayor atención a la ayuda en armas, principalmente para la Organización del Tratado del Atlántico Norte.—Efe.

## Castiella preside la apertura de la reunión de los Jefes de Misiones Económicas de los Estados Unidos, Europa y África

### En su discurso dijo que se sentía optimista y espera que España pueda continuar desarrollando y expansionando su economía

El Ministro de Asuntos Exteriores de España ha sido invitado a presidir esta mañana la apertura de la reunión que está celebrando en Madrid los jefes de las Misiones Económicas de los Estados Unidos en Europa y África y los representantes de la International Cooperation Administration y financieros del Gobierno norteamericano.

El señor Castiella se dirigió a los reunidos en inglés, pronunciando un discurso, en el que, después de dar la bienvenida a dichos altos funcionarios, subrayó la importancia del momento presente de las relaciones hispano-norteamericanas a través la reciente visita del presidente Eisenhower.

Van ustedes a comprobar por sí mismos—añadió el señor Ministro—la realidad de nuestras buenas relaciones y van a contemplar las realizaciones conseguidas a partir de la firma de los convenios de 26 de septiembre de 1953 entre España y los Estados Unidos.

La importancia de estos tres convenios estriba fundamentalmente en dos puntos: la unidad con que están concebidos y suscritos y el carácter de reciprocidad que los inspiró en cuanto a los derechos y obligaciones de ambas partes. Estos dos caracteres se proyectan hoy con acusado relieve en el terreno militar, el terreno político y el terreno económico. En el terreno militar es primerísima categoría en el sistema estratégico del mundo occidental, cuya utilización corresponde conjuntamente a España y los Estados Unidos, si bien se hallan bajo mando y bandera españoles. Estas bases están ya terminadas en un noventa y ocho por ciento y pueden ser plenamente utilizadas.

En el terreno político se ha producido la incorporación de España al concierto de las naciones mediante su entrada en las Naciones Unidas y sus organismos especializados, su participación como miembro de pleno derecho en la Organización Económica y su ingreso en el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, alineando a España con los demás países del mundo occidental.

Finalmente, en el terreno económico, España ha tenido asignaciones en concepto de "defensa support" de más de 450 millones de dólares en seis años. Con esta suma se han adquirido o están en vías de adquirirse materias primas (incluido algodón) por un valor de 230 millones de dólares; excedentes agrícolas por 55 millones de dólares; y maquinaria, equipo y elementos de transporte por otros 162 millones. A estas cifras hay que añadir las facilidades en concepto de asistencia técnica (seis millones de dólares aproximadamente), cuyo empleo ha tenido una repercusión altamente favorable en el rendimiento de nuestros técnicos y en el desarrollo de actividades tan interesantes como las de la Comisión Nacional de Productividad Industrial.

Además de la asistencia recibida en virtud del convenio sobre estudios económicos, hemos suscrito

posteriormente (el primero el 20 de abril de 1955) acuerdos para compra de excedentes agrícolas, al amparo de la ley 480 por la cantidad de 392 millones de dólares, que se han financiado o están en vías de financiarse. Otros 130 millones de la Catholic Welfare Conference han sido puestos a disposición de Caritas Española con carácter gratuito. Merced al impulso dado por el convenio sobre ayuda económica, España ha recibido créditos del Export Import Bank, que, sumados a los 62 millones de dólares procedentes de fondos de seguridad mutua, otorgados por la Administración de los Estados Unidos en 1951, hacen un total de 120 millones de dólares.

Finalmente, debo mencionar los créditos puestos a disposición de España por el Development Loan Fund, que ascienden en efectivo a 20.400.000 dólares.

Como acabo de decir en la reunión de la O. E. C. E. de París de trabajos del propio subsecretario de Estado norteamericano, señor Dillon, está claro que "la política económica de divorciarse del desarrollo del comercio mundial en una tarea tan importante como es el Occidente europeo. Buena prueba de ello es

el relevante gesto del Gobierno de Washington al ofrecerse a formar parte como miembro pleno, junto con el Canadá, en la futura Organización europea que sucede a la O. E. C. E., con lo que su participación será más completa y activa en esta nueva entidad de colaboración económica occidental.

El Ministro de Asuntos Exteriores se refirió después al gran esfuerzo realizado por el Gobierno y por el pueblo español para llegar a la actual estabilización económica, subrayando que en los felices resultados obtenidos en el ejercicio considerable influencia.

Por todo ello, al iniciar esta década de los sesenta, no puedo menos de sentirme optimista, esperando que, en el caso de que si como confiamos no se altere la paz, pueda España continuar desarrollando y expansionando su economía en forma sustancial, de modo que el pueblo español —y especialmente las clases modestas— mejore grandemente su nivel de vida. Es este uno de los objetivos fundamentales que persigue el Gobierno español en estos momentos.

Termino el señor Castiella, reiterando su bienvenida a las destacadas personalidades allí reunidas, deseando muchos éxitos en su trabajo y manifestando su esperanza de que se sienten en Madrid como en una ciudad verdaderamente amiga.

## Eisenhower visitará Rusia del 10 al 19 de junio

## Consecuencia del viaje de K. a Norteamérica: es más potente el partido comunista

Londres.—La agencia rusa de noticias Tass confirma desde Moscú que el presidente Eisenhower visitará Rusia del 10 al 19 de junio.—Efe.

### INFORME DE HOOVER

Washington, 17.—"El partido comunista en los Estados Unidos es ahora más potente, está más unificado y constituye mayor amenaza para la República después de la visita a Estados Unidos del jefe del Gobierno soviético Nikita Kruschew". En estos términos se ha expresado el director de la F. B. I.,

J. Edgar Hoover, en una declaración escrita presentada a la Subcomisión de Seguridad Interna del Senado, ante la que compareció del 10 al 15 del pasado mes diciembre. Añade que los comunistas norteamericanos se mueven ahora dirigidos por Gus Hall, antiguo condenado y enemigo de la vida democrática de la nación, según puntualiza Hoover. Hall ha sido elegido secretario general del partido comunista y sus actividades han sido estimuladas por la visita de Kruschew.—Efe.

## SE VENDE LA ISLA TORTUGA

### Ya hay tres que quieren comprarla

Londres.—Se vende una isla. Posee su propio Parlamento. Ejército. Policía. Impuestos propios y una población de doce mil quinientos habitantes. Así lo anuncia el "Sunday Pictorial", que añade que la República de Haití la ha puesto a la venta. Se trata de la isla Tortuga, y el precio asciende a 1.400.000 libras esterlinas por un período de 99 años, más ochenta y cuatro mil libras de renta anual.

Al parecer ya hay tres personas interesadas en comprarla: un magnate de la industria naviera, un norteamericano y una

personalidad política muy conocida. El periódico no revela los nombres, aunque puntualiza que esta isla, refugio de corsarios en el siglo XVIII, se pone a la venta con todos sus derechos, excepto aquellos relacionados con la política exterior y la representación diplomática. Por lo demás, el comprador podría designar su propio "principio heredero", utilizar su moneda, dirigir las fuerzas del Ejército y de la Policía, formar un Parlamento, manejar los impuestos y gobernar a los 12.500 habitantes.—Efe.

# Informaciones de nuestra ciudad



## CURIOSIDAD Y COTILLO

Se ha dicho, desde siempre, que es un defecto femenino la curiosidad. Quizá sea verdad, porque el ser curioso tiende a esta inconveniencia del juicio. Sin embargo, no diría yo que los mayores daños vienen por ahí. De hecho, el octavo mandamiento se hizo para todos, y la diplomacia y periodismo suelen ser cosa de hombres. Ya vemos las guerras que han sucedido en la Historia y qué burullas nos organizan las agencias de información.

Personas hay que no pueden salir de casa sin ser muy estudiadas por los cuatro costados, y, aun dentro de ella, tampoco están seguras, pues son siempre noticia. Si quisiera propusiera al lector virtudes heroicas o ejemplos dignos de imitar, ganáramos todos, difundiendo el bien hasta donde llegar pudiera; pero lo corriente es sacar trapos sucios y airearlos al sol.

Tampoco cabe duda sobre la mala inclinación del hombre, quizá porque viendo la malicia de los otros pretenda humanizar sus propios extravíos. De todas maneras, no nos gusta que alguien sobresalga, o más bien queremos ser nosotros los considerados rectos, atinados y prudentes. Rara es la conversación en que las partes no se exhiben como modelo de buen criterio y obras, incluso colgando sombreros aquí y allá, con vana presunción, igual que aparece el fariseo del templo en la parábola. Somos

muy dados a la comparación, para sacar ventaja. Todo esto es malo, mas aun así queda flotando un hondo sentido de la moralidad con que sabemos distinguir entre la virtud y el vicio, aunque al juzgar y juzgarnos usemos la ley del embudo. Lo peor es que nos vamos liberalizando a fuerza de saber escándalos que, por darse lejos de nosotros y en ambientes del llamado gran mundo, parecen responder a otras leyes distintas y aun contrarias a la Ley Natural. Quizá se tratara de unos pobres diablos, y entonces echaríamos todo el peso de la justicia; pero si hay por medio millones, pantallas de Hollywood y principios de sangre real, el sentimentalismo nos gana, y damos de mano a los principios.

No cabe duda sobre la insignificancia personal y escasos valores humanos de ciertos divorciados, vueltos a matrimonio; sin embargo, la fama del dinero, la desmoralización oriental, que aun vive tiempos de la prehistoria, nos ganan cierta simpatía y curiosidad. Cualquiera piense de éstos en falso, llena todas las revistas del mundo para una temporada—entre el se dice, se hace y se hizo—y no nos parece tan mal. El caso es distraerse entre cotilleo salpicante, aunque no aproveche muy poco el saber la elegancia con que se cubre tanta podredumbre como hay por ahí.

EL BUSCON

## La festividad de San Antonio se celebró con gran brillantez



La tradicional subasta. —(Foto Juanes.)

El pasado domingo tuvo lugar la festividad de San Antonio Abad, y con tal motivo la Cofradía titular del santo organizó una serie de actos conmemorativos a los cuales asistieron numerosos zamoranos y muchos devotos a este popular Patrono de los animales.

A las once y media de la mañana, en la iglesia de San Antolín, totalmente llena de fieles, y cuyo altar mayor se hallaba bellamente adornado de flores, tuvo lugar una solemne función religiosa que fue oficiada por el reverendo don Juan González López, coadjutor de la parroquia de San Vicente, siendo ayudado de diácono por don Sotero Alonso y de subdiácono por don Vicente Miguel. Después del Evangelio ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre arcipreste de la Santa Iglesia Catedral, don Francisco Romero López, que recordando los muchos años que llevaba predicando en este significativo día, disertó ampliamente sobre la vida del santo; haciendo un emotivo panegírico del mismo. Al final de la santa misa, que fue bellamente armonizada, se dió a adorar a todos los presentes la santa reliquia.

Presidieron, en el Presbiterio, el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán Casaseca; el teniente alcalde, don Luis del Valle que ostentaba la representación del señor Alcalde y concejales; capitán de la Policía Armada, don Sergio Andueza; presidente de la Cofradía, don José Ferrero; secretario, don Francisco Allen, y administrador de la Cofradía de la Virgen de la Concha, don Vicente Manilla, que eran acompañados por los mayordomos de este año, don Avelino Vicente Fernández y don Pedro Alvarez Ferrero, y la mayoría de los Hermanos cofrades.

Terminado el oficio religioso las autoridades e invitados fueron obsequiados por los directivos con un vino de honor.

A las cuatro y media de la tarde, con gran afluencia de fieles, se rezó el Santo Rosario y seguidamente se formó la procesión, abriendo la marcha varios jinetes en caballos artísticamente enjaezados y a continuación la cruz alzada entre doble fila de Hermanos portadores de hachones encendidos. Cerraba la marcha la imagen del santo, representación religiosa y autoridades locales.

Finalizado el desfile procesional se celebró la tradicional subasta que estuvo muy animada de público, pero bastante floja de pujas y de dinero. Los pollos no pasaron de las 90 pesetas y las rosas grandes de 25 pesetas; en cuanto a los lotes de pescado y frutas estuvieron más bajos que en años anteriores. No obstante esto, gracias a la profusión de regalos, se igualó casi la recaudación de otros años. Se procedió, asimismo, a la entrega del cerdo rifado en colaboración con la lotería de los ciegos.

## AYER NEVÓ EN ZAMORA

Por fin ha nevado en nuestra capital. Alrededor de las cuatro de la tarde comenzaron a caer los primeros copos, diminutos al principio, para esparcirse después, hasta generalizarse la nevada en toda regla. Pero la blanca precipitación duró poco tiempo y la nieve no llegó a cuajar en las calles más transitadas.

## ¡¡SORDERA VENCIDA!!

Técnicos alemanes especializados, visitarán esta plaza los días 22 y 23 de este mes, para probar las últimas novedades en aparatos auditivos a los duros de oído

Sin gastos de pilas - Sin reparación  
TREINTA MODELOS DIFERENTES

Demostraciones en LIBRERÍA "LA PAZ"

¡¡ Oír bien es felicidad!! Sin oír no es vivir

## Servicio de información de puertos de montaña

El Ministerio de Obras Públicas ha organizado un servicio permanente de información al público en el teléfono 33-14-83 de Madrid, donde se puede preguntar por el estado de tránsito de los puertos de montaña a causa de la nieve (cerrado, paso con cadenas o abierto), así como por los cortes que se hayan producido en las carreteras a causa de desprendimientos, inundaciones, corrimientos y otros accidentes.

Se ruega al público tenga en cuenta que pueden producirse alteraciones desde el último parte recibido referente a su consulta.

## El Delegado Sindical informó al Consejo Económico sobre el plan de transformación de la Tierra de Campos

A las doce y media de la mañana de ayer se reunió en la sala de Juntas del Hogar del Productor de "Educación y Descanso", la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical Provincial.

El señor De Pablos Bravo explicó que el motivo de la convocatoria era el de informar al Consejo sobre el proyectado plan de transformación de la Tierra de Campos.

El Delegado se refirió a la reciente reunión celebrada en Palencia, a la que asistió acompañando al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y dio cuenta del informe de la Confederación Hidrográfica del Duero sobre las posibilidades de riego, previsiones técnicas sobre embalses, canalización y transvases que habrán de repartir el agua sobre la amplia zona de Tierra de Campos en las que se halla incluidas unas 34.000 hectáreas de la provincia de Zamora.

Dijo que el plan cubrirá dos amplias zonas: Una, la oriental, que corresponde a Palencia y Valladolid, y otra, la occidental, que afecta a León y Zamora. Anadió que, de acuerdo con el estudio de la Confederación, los suministros de agua se asegurarán mediante diez pantanos, cinco de ellos ya construidos o en construcción. Entre los nuevos a construir figuran el de Remolina, en el río Esla, que será el más importante para este plan.

Los reunidos formularon algunas preguntas que fueron contestadas por el Delegado. El señor De Pablos Bravo insistió en que actualmente se realizaban los estudios preliminares; por lo tanto es pronto para delimitar zonas regables. No obstante, consideraba un deber informar al Consejo, ya que, una vez conocidos los estudios que haga la Confederación, habrá de nombrarse diversas comisiones para estudiar los distintos problemas que planteen el antijocoso plan que tan importante repercusión ha de tener para la provincia.

## Un guarda forestal muerto al dispararsele casualmente el rifle

El guarda forestal Angel Sánchez, de 44 años de edad, casado, vecino de Muelas de los Caballeros, ha resultado muerto alcanzado por un disparo casual de su propio rifle.

El citado guarda, en unión de su compañero Tomás González, de veintitrés años, soltero, de la misma localidad, una vez efectuado el servicio de vigilancia que tenían encomendado, se encaminaron a la taberna de Pilar Fuente Cornejo, en el pueblo de Villarejo de la Sierra, para almorzar. Mientras les preparaban la comida se sentaron a la puerta, y cuando hablaban de sus cosas, Angel Sánchez intentó sacar algo de un bolsillo. Al incorporarse, resbaló el rifle que tenía apoyado en una patera y cayó al suelo, produciéndose el disparo. El proyectil le penetró por la región inguinal, produciendo graves destrozos en el paquete intestinal, hígado y pulmón derecho, heridas de las que falleció a los pocos instantes, sin que el médico, que fué avisado inmediatamente, pudiera hacer nada para salvarle.

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Miguel Sánchez Nuñez, Francisco Ledesma, Paulino García Temprano, Anselmo de Castro, Pedro Fernández Sánchez, José Cañibano, Francisco Bartolome Gil, Aniceto José María Combarros, Pedro Nuñez, Maximiliano Frimo, José Gil, Ayuntamiento de Fuentesauco, Presidente del Tribunal Tutelar de Menores, Marcelino Pertejo, Jesús Vega, Gobernador Civil, César Cortada, Inspector Jefe y Depositario Pagador de Hacienda.

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 19. De Feria, simple verde. Misa de la Dominica pasada, sin Gloria; segunda oración de los santos Mario y compañeros mártires; tercera de San Canuto, mártir (sin oración imperada primera); sin Credo; Prefacio común. O misa de los santos Mario y compañeros mártires, color encarnado; Misa propia; Gloria segunda oración de la Feria; tercera de San Canuto (sin oración imperada primera). O Misa de San Canuto, rey y mártir (encarnado); Misa "In virtute"; Gloria; oración propia; segunda oración de la Feria; tercera de los santos Mario y compañeros mártires (sin oración imperada primera).

## CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso.—Misas a las 8, 9 y 11. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- Novena en honor de San Ildefonso en los cultos de la tarde.
- San Lázaro.—Misas a las 8, 9 y 11. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- San Vicente.—Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde en Pinilla y a las 9 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 9 y 10. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Concepción.—Misa a las 7, 30 y 8, 30. Exposición mayor a las 7, 30 de la tarde y Santo Rosario a las 8.
- Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7, 45. Santo Rosario a las 6 de la tarde.
- Tránsito.—Misa a las ocho. Santo Rosario a las 7, 30 de la tarde.
- Dominicas Duffas de Cabafiales.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misas a las 7, 30, 8, 30, 9, 10 y 11. Santo Rosario con exposición a las 7, 30 de la tarde.
- Cristo Rey (Peña de Francia).—Misas a las 8, 9 y 10. Santo Rosario a las 7 de la tarde, con exposición.
- Amor de Dios.—Misa a las 8, 45.
- Marinas.—Misa a las ocho. Santo Rosario a las seis de la tarde.
- Magdalená.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misas a las 7, 7, 30, 8, 15 y 9.

## EL SANTO DEL DIA

San Canuto, rey y mártir



El rey San Canuto fué el cuarto de este nombre que gobernó Dinamarca, y desde sus primeros años se le reconocieron cualidades excepcionales, pues apenas podía montar a caballo y ya era capaz de mandar un ejército. Vióse precisado a luchar contra no pocas provincias y sus victorias se cuentan por el número de sus batallas. Lograda la paz, sin descuidar la educación de su hijo, llamado Carlos el Bueno, y estar inscrito en el catálogo de los santos, se dedicó a la mayor prosperidad de su reino; administró justicia, nombró para los cargos personas rectas e inteligentes, dictó leyes prudentísimas para reformar las costumbres, impulsó muchas obras públicas y favoreció las fuentes de riqueza. Re edificó iglesias, fundó monasterios y socorrió extraordinariamente a los pobres. Entregó su preciosa corona a la iglesia de Roschilt, diciendo que al servicio de Dios debía dedicarse lo más precioso. Fué devotísimo de la Sagrada Eucaristía y de la Santísima Virgen María. Un hermano suyo, deseoso de ceñir la corona, comovió a la rey del pueblo, acusando al rey de excesiva piedad, y en alboroto, rodearon la iglesia donde oía misa Canuto, le hirieron y le trasladaron con una lanza. Murió el santo el año 1087, después de rogar por sus enemigos, manifestando luego el Señor la santidad de su siervo con variedad de milagros, entre los que descuellan el que obró librando a Dinamarca de una contagiosa enfermedad que hacía muchos estragos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Francisco Ferreras de Baños. Fabriciano Cid, 4.  
Don Atilano López Arias. Santa Clara, 6.  
Doña Pilar Paniagua. Camino del Polvorín, 8.

## UPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 654, y con 25 pesetas todos los números terminados en 54.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- ALQUILERES**  
PLANOS inmejorables mans. Villamazares. Alquiler. Sancho, IV, 54. Teléfono 2612. (31)
- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
"SEAT" 1400, camión alemán "Diessell" 5/6 toneladas, vendo o cambio por "Mercedes", "Leyla", "Tames", "Austin". Teléfono 123. Toro. (182)  
VENDO "Ford" descapotable año 54; otro servicio público. Tonería Zamorana. (125)  
VENDO "Buick" con motor Barrett, 4 cilindros, autorizado S.P. 7 plazas. Tratar: Balbino García. Mgrales-Toro. (155)  
EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores Rectificadora y Talleres Rafols. Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (15)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
VENDO casa libre, económica. Razón: E. Barbero, Libertad, 45. (168)
- SE VENDE** casa núm. 8-10 calle Zapatería, planta baja y dos pisos, cinco viviendas, local industrial, con magnífico piso desahogado. Informes: Teléf. 1316. (127)
- SOLAR**, parte edificada con proyecto acogido a los beneficios del Estado. Razón: Cuesta Piñedo, 6. (153)
- VENDO** casa, económica, llave en mano, tres habitaciones (cocina comedor). Razón: Reina, 9. Zamora. (145)
- ENSEÑANZAS**  
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3451. (13)
- GANADOS Y AVES**  
VENDO pollitas tres meses, Héroes Filipinas, 19 (Candelaria). Zamora. (159)
- HUESPEDES**  
CABALLERO necesita pensión completa. Informes: Administración periódica. (183)
- MOTOCICLETAS**  
MOTOCICLETAS "Lube" "Cofersa", "Motobi"; nuevas y usadas grandes descuentos y facilidades; de pago sin intereses bancarios Auto-Servicio Losada. Zamora. (92)
- OCASION**: Particular vende magnífica moto, poco uso, equipada. Razón: C/Toro, número 1, bajo derecha. (170)
- TRASPASOS**  
TRASPASO "Bar Benito", Sacramento, 4. Zamora. (161)  
TRASPASO tienda comestibles, con vivienda. Informes: Calle Balborraz, número 37. (167)  
TRASPASO Mercadería, con sin géneros, poca renta. Fabriciano Cid, 18. (164)  
TRASPASO negocio ultramarinos, sitio céntrico. Razón: Publicidad Duero. Orejones, 18. Zamora. (144)

## PUBLICACIONES

## "LA HORA DEL ALBA", de José Morán Salvador

Demos la bienvenida a esta primera antología poética de José Morán Salvador, si ésta es, como el autor confiesa en su corto prólogo, un libro de versos entrañables, escritos en la primera etapa de su vida; dicho en sus propias palabras: "en torno al eje de los veinte años". No de otro modo hemos de aceptarlo, supuesto que la personalidad del poeta que comentamos viene avalada por una serie de premios y galardones, ganados seguramente por mayoría en tiempo posterior al de elaboración del presente volumen, lo cual ya certifica por sí que no se nos ofrece en el mismo lo mejor de su producción poética. Aun con toda esa posibilidad de resguardo a que la autoridad crítica queda así supeditada, siquiera de momento, en tanto Morán Salvador no nos muestre su producción ulterior en este campo, cabe recibir su libro de versos como "entrañables" para el y no para nosotros, sin que con ello quede censurada, por nuestra parte, su virtud de enamorado de las musas.

El propio Morán Salvador apunta en su prólogo el "triste divorcio" existente en la actualidad "entre la poesía y el pueblo", y nos sorprende notoriamente cual pueda ser su concepto más íntimo y trascendente de la virtud poética en cuanto más adelante nos dice: "Y creemos que no es ese el camino." Personalmente nosotros aceptamos con alegría ese "divorcio" y lo acogemos noble y sinceramente en cuanto es o pueda ser portador de otros conceptos igualmente puros y de posibilidades renovadoras por nada desdenables. Cierta que toda novedad, lo mismo en la poesía que en tantas otras cosas, implica, a la verdad, un nuevo exponerse. Pero, ¿se hubiera llegado de otro modo a enriquecer nuestro caudal poético en la medida que nos es hoy dado gozarlo? Condenar todo intento de renovación por el solo hecho de que su ideal escape a nuestro personal dominio intelectual o sensitivo no es cosa que podamos apoyar en tanto la perspectiva histórica nos deje ver claramente las rigurosas vicisitudes por que ha de atravesar en este picaresco mundo todo movimiento artístico que aspire a nuevas concepciones, en el orden creativo, como aportaciones a la Cultura y a la Historia. Ya alguna vez hemos apuntado lo mismo: Se

puede estar de moda en el arte, como se está de moda en la vida. Solo una cosa cuenta: que la misión del arte es lo esencial al hombre y por el hombre. Pues, por el contrario, la historia de la Humanidad no tendría sentido si no viera a nosotros con una exaltación ideal del amor y de la esperanza en la suma de cambiantes que, ya en el concepto, ya en la forma, imponga al tiempo el devenir histórico.

Morán Salvador se goza en una lírica de tipo tradicional que no hay por qué criticarla en mal sentido. Lo que sí ha de entenderse, o al menos tratar de hacer entender, es que la tradición no puede consistir en repetir de una manera ritual determinados modos de ver o de sentir el universo poético, sobre todo cuando tales "modos" de hacer en la poesía han sido ya escalados en sus más elevados peldaños y constituyen, por decirlo así, campo abierto para todo el mundo. La verdadera vocación poética no consiste, para nosotros, en un mero cantar lo que todos los ojos ven, lo que todos los corazones sienten, sino a la inversa; esto es, lo que no ven ni sienten porque escapa al radio de su propia sensibilidad poética. Es por ello que el honor con que se honra el poeta es el que corresponde a un perfecto y puro visionario, a un profeta temporal al que Dios otorga la gracia de introducirnos en un mundo nuevo, desconocido en su esencia. Tal vez nuestro poeta, llevado un tanto por la corriente novecentista, por lo que se refiere al momento de su iniciación a la poesía, incurra a veces en lo que tiene más de musical que de poético: el ritmo, virtud de la que ciertamente se honran sus composiciones, a lo que puede sumarse una honrada obediencia al orden preceptivo. Sirva de ejemplo a cuanto antes decimos lo que el autor titula "En la muerte de Eduardo Marquina".

En definitiva, Morán Salvador nos muestra su empezar en el mundo poético, y si hacemos hincapié a determinados conceptos que pudieran mal interpretarse de otro modo, no es, ni mucho menos, porque los demos por ignorados en su aguda sensibilidad, sino porque, efectivamente, esperamos de su producción posterior las mejores pruebas, dejándonos comprobar lo que le pertenece por herencia influyente y lo que le corresponde como creación propia, pues, dominados con indiscutible soltura los modos tradicionales, según se nos demuestra con "La hora del alba", cabe justamente esperar en él una obra poética personal de la que incluso en esta su primera antología no faltan muy nobles y hasta elegibles ejemplos. El tema religioso o el castellano, tan vividos por él en esta "hora", pueden adquirir mañana una valoración nueva y el poeta de "La hora del alba" se nos deje admirar y querer en su "hora del mediodía".

ZAMORENSI

## EL TIEMPO EN LA CIUDAD

PARTE CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperaturas extremas:  
Máxima de cinco grados a las doce y veinte.  
Mínima de 2,4 bajo cero a las 4,30 horas.  
Humedad, 85 por 100.  
Viento del Sur y Suroeste.

Anuncie en este diario

# "Hemos de tender a ampliar cada día nuestro campo de acción"

## "Tu ejemplo, Pilar, constituye permanente estímulo para todos nosotros y tu entrega al servicio un camino a seguir"

El discurso de Solís Ruiz en la clausura del Consejo Nacional de la Sección Femenina



La delegada nacional, Pilar Primo de Rivera, condesa del Castillo y de las delegadas provinciales y otras camaradas que asistieron antes de dar comienzo una de las sesiones.

(Viene de la primera pág.) de sus ciudadanos. Representación natural, auténtica, real, que hermana y no separa, que invita al entendimiento y no a la lucha; que una en defensa de intereses legítimos y no de bastardos egoísmos de un grupo político en lucha con otros diferentes.

### LA OBRA DEL REGIMEN

Durante veinte años, el Régimen que nació en nuestra Cruzada ha proporcionado prosperidad, paz y trabajo a los españoles; ha contribuido a cicatrizar viejas heridas; ha incorporado a nuevas generaciones.

En el Palacio del Consejo Nacional, Francisco Franco recibió de manos de nuestros jefes provinciales un resumen de la ingente labor realizada, muestra de la paz ganada para todos. En aquel acto nuestro Jefe Nacional nos comendaba para la tarea futura que, asentada sobre el esplendor de la pasada, garantiza la continuidad del Movimiento.

Para vosotras, camaradas ejemplares, para nosotros, para todos los españoles de buena voluntad, la tarea está trazada. Sobre lo conseguido en los momentos de mayor dificultad, el señalamiento de nuevas metas, junto al esfuerzo de unas generaciones heroicas, el empuje y ayuda varonil de las nuevas. Sobre la justicia conseguida, el mantenerla para todos sin castas, sin prebendas que no sean nacidas de un esfuerzo, sin distinciones que no nazcan de un trabajo.

### PARA LA NUEVA ETAPA

En esta nueva etapa que ahora iniciamos hemos de tender a ampliar cada día nuestro campo de acción. No podemos contentarnos con lo conseguido, con la acción desarrollada, aun habiendo sido ésta extraordinaria. Manteniendo firmes nuestros principios, pero huyendo de exclusivismos, hemos de penetrar entre grupos que aún no nos conocen a los que podemos sumar para el servicio de la Patria. En cada provincia habéis de utilizar medios distintos o realizar acciones diferentes, pero no debemos dejar un grupo o clase social en donde nuestro Movimiento no haga acto de presencia a través de vosotras. Por otra parte, la realización en marcha, en cada caso, para adelantar a las necesidades del momento, corrigiéndolas e incluso sustituyéndolas por otras más convenientes. Debemos huir de toda rutina, a la que tan atentamente se refirió Pilar en sus palabras en la sesión de apertura, actualizando nuestras realizaciones. La selección y formación de mandos, como venis haciendo, ha de ser principal preocupación, pues en ellos está la base de toda acción y la savia para el futuro.

A todas, mi calurosa felicitación por vuestra diaria labor y por la especial de estos días. Sigue muy de cerca nuestro trabajo y nos sentimos orgullosos de vuestro esfuerzo.

### GRATITUD A PILAR

A ti, Pilar, habría que decirte tantas cosas, que no encuentro las palabras acertadas. Nuestro Jefe Nacional ha hecho una vez más reconocimiento público de tus servicios a la Falange, al Movimiento y a la Patria. Ten la seguridad que tu ejemplo constituye permanente estímulo para todos nosotros y tu entrega al servicio, un camino a seguir. José Antonio, desde las estrellas, bendecirá tu labor y pedirá a Dios que tu esfuerzo,

de tantas camaradas y el de todos nosotros no sea baldío y que con el España mantenga para siempre su unidad, su grandeza y su libertad, por la que luchamos y lucharemos hasta la muerte.

## Solís Ruiz, en su discurso, ha puesto de manifiesto la capacidad de entrega y de sacrificio de la Sección Femenina de la Falange Durante sus veinticinco años de existencia

Santa Cruz del Valle de los Caídos.—(Cronista del enviado especial de F.Y.R.E.S.A.)—En el discurso pronunciado con ocasión de la clausura del XX Consejo Nacional de la Sección Femenina, el ministro secretario general del Movimiento, camarada José Solís Ruiz, ha puesto de manifiesto la capacidad de entrega y de sacrificio que a lo largo de veinticinco años de existencia ha acreditado la Sección Femenina de la Falange, inalterablemente fiel a los principios del Movimiento Nacional.

En su discurso, el Ministro Secretario General del Movimiento ha señalado como la doctrina de nuestro Movimiento tiene fórmulas modernas de convivencia que, garantizando la libertad de los pueblos, pueden proporcionar a éstos la participación en las tareas de dirección política con más autenticidad que en las luchas de partidos, como verdadera democracia nacida de las relaciones naturales en actividades permanentes.

Las palabras de Solís, casi carinosa, se reproche frente a un rumor de ciertas democracias que andan entre el desencanto y el engaño, insisten en la digna dimensión del Movimiento Nacional, que sabe ser fiel al pasado, riguroso con el futuro y que entiende su continuidad de un ejercicio constante del rigor, respaldado por el asenso popular.

El ineludible paso del tiempo, con cuanto el tiempo implica de situaciones difíciles o fáciles, confirma una vez más la validez del Movimiento Nacional, esencia integradora de España, en una verdad rescatada definitivamente.

El Ministro es hombre de palabra fácil y llana. Fluidez y espontaneidad se dan cita en su oratoria convincente y cálida. Esta fluidez no ha sido obstáculo para que Solís no pudiera esbozar una viva emoción cuando al finalizar su discurso hizo referencia a la obra y a la figura de Pilar Primo de Rivera. Más allá de la gentileza y de los piropos, más allá de los plácemes formularios en estas ocasiones solemnes, Solís quiere testimoniar, con palabras sencillas, la seguridad de que el ejemplo político de Pilar Primo de Rivera "constituye permanente estímulo para todos nosotros".

A la sesión de clausura asistieron, con el Ministro y la Delegada Nacional de la Sección Femenina, los

SI ES AFICIONADO A LOS TOROS LEA "FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

En nombre de nuestro Jefe Nacional, queda clausurado el XX Consejo Nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S. Arriba España!—Cifra.

delegados nacionales de Prensa, Jesús Pueyo; Frente de Juventudes, López Cancio; Organizaciones, Fernández Galán; secretario general de la Organización Sindical, Sánchez Arjona; secretaria nacional de la Sección Femenina, María Asunción Oliva; el abad del Monasterio, fray Justo Pérez de Urbel, y otras autoridades y jerarquías, así como el Alcalde de El Escorial, Municipio al que pertenece la Abadía de la Santa Cruz.

IGNACIO MARIA SANUY

# La nieve continúa sobre toda Europa

## Ha habido varios muertos TERUEL SIGUE AISLADO DEL RESTO DE ESPAÑA

### La ola de frío cura la bronquitis de un oso polar

Londres.—Este fin de semana ha conocido otros cuatro muertos a consecuencia de la ola de frío en Europa. Tres de ellos se han producido en Suecia y uno en Bruselas. En total, en la semana pasada ha habido que lamentar quince muertos por accidentes provocados por la misma causa. Otras dos personas han desaparecido en Suecia, una de ellas después de un incendio y otra cuando pasaba por un lago helado.

A pesar de que se ha producido una ligera subida de la temperatura, la nieve continúa dominando desde Noruega hasta Nápoles. En Israel afirman que se trata del mes de enero más frío desde hace ochenta años.

Amplias comarcas de Alemania están cubiertas por una gran capa de nieve por cuarto día consecutivo, mientras que continúa produciéndose numerosos accidentes de tránsito. En las últimas y peligrosas horas cayeron nevadas que dejaron la superficie cubierta por unos quince centímetros de nieve. También ha nevado en París durante la noche pasada, así como en otras comarcas de Francia. No obstante, durante la mañana del domingo la temperatura es más elevada en general.

En Catania (Sicilia) fuertes vientos hicieron que se derrumbara una casa. Los ocupantes pudieron retirarse a tiempo y, afortunadamente, no hay que lamentar víctimas.

En Bélgica la temperatura ha subido unos grados, si bien en las zonas orientales y en las Ardenas continúan las temperaturas bajo cero. Las carreteras se encuentran en general en mal estado y han sido muy numerosos los accidentes, aunque de poca importancia. En las Ardenas se practican con entusiasmo los deportes de invierno y son muy numerosos los esquiadores que se han lanzado a este deporte por las llanuras nevadas.

En Italia se mantiene el frío y durante la noche ha nevado y ha llovido con bastante intensidad. Se prevé otro día de frío intenso.

Lisboa registró esta mañana sobre temperatura de seis grados sobre cero, mientras que en algunas zonas montañosas de Portugal se ha llegado a los nueve grados bajo cero.

Austria ha registrado en las últimas veinticuatro horas temperaturas entre los catorce y los veinte grados bajo cero.

En Noruega se produjo anoche un vendaval de gran intensidad, pero

no hay que lamentar accidentes de importancia. La temperatura es también de bajo cero en Zurich, mientras que en Amsterdam, después de una mañana de cielo despejado, se prevén nuevas nevadas o lluvias.—Efe.

### OSO CURADO

Milán.—La ola de frío que se ha extendido por toda Italia ha curado a un oso polar que estaba aquejado de bronquitis en el parque de esta ciudad.

Los funcionarios del "zoo" dicen que el estado del oso mejoraba rápidamente hasta que comenzó la ola de frío. Entonces el oso comenzó a mejorar a cada grado que bajaba la temperatura y ahora está completamente bien.—Efe.

### Teruel sigue aislado

Teruel.—Esta provincia se halla completamente aislada por carretera y por ferrocarril con el resto de España, lo mismo por la parte de Zaragoza que por las de Valencia y Alcañiz. Todas las carreteras provinciales y locales se hallan cortadas a escasos kilómetros de la capital.

El jueves último se consiguió abrir la carretera de Valencia a Teruel, pero por escasas horas, ya que por la noche la carretera volvió a quedar cerrada nuevamente.

Por ferrocarril, las comunicaciones con Valencia están interrumpidas desde el lunes anterior, en Puerto Escandón, a pocos kilómetros de Teruel. Con Zaragoza también está interrumpida la vía, y la única que quedaba, por Calatayud, ha quedado también interrumpida en Caminreal, donde quedó paralizado un tren de mercancías.

El frío es intensísimo en toda la provincia. En la capital ha llegado el termómetro a marcar 16 grados bajo cero.

Como nota curiosa puede citarse que en el pueblo de Rillo, la mujer de un minero iba a dar a luz y el practicante pudo llegar a aquel lugar gracias a los tractores y máquinas quitaneves.

En la capital ha nevado durante toda la tarde y la situación en las comunicaciones se hace más penosa.—Cifra.

### INTERRUPCIONES Y DIFICULTADES PARA EL TRANSITO EN DIVERSOS PUERTOS

Madrid, 18.—La Sección de Explotación y Tráfico de Transportes por Carretera del Ministerio de Obras Públicas comunica que a las veinte horas del día 18 de enero de 1960 existen las siguientes interrupciones o dificultades para el libre tránsito en las carreteras que se mencionan:

Madrid-La Coruña: Uso obligatorio de cadenas en los puentes de los Leones de Castilla y Manzanal y cerrado Piedrafita del Cebero. Prohibido el paso de camiones de más de 15 toneladas entre Villafraña del Bierzo y Los Nogales. Cerrado por la noche.

Villacastín-Vigo: Cerrados Portillo del Padomelo y La Canda.

León-Gijón: Cerrado el puerto de Pajares.

Palencia-Santander: Cerrado el puerto de Pozaz.

Madrid-León por Segovia: Uso obligatorio de cadenas en Navacerrada. Paso difícil.

Madrid-Irún: Uso obligatorio de cadenas por los puentes de Somosierra, La Brújula y Echegarate.

Burgos-Santander: Cerrados los puertos de Páramo de Mesa y El Escudo.

Vitoria-Bilbao: Uso de cadenas en el puerto de Barázar.

Burgos-Bilbao: Cerrado el puerto de Orduña.

Vitoria-Durango: Cerrado el puerto de Urquola.

San Sebastián-Pamplona: Con cadenas en el puerto de Aziproze.

Medinaceli-Soria: Con cadenas del kilómetro 160 al 170.

Soria-Logroño: Cerrado el puerto de Piqueras.

Logroño-Pamplona: Cerrado el puerto del Perdón.

de Contreras a Buñol uso obligatorio de cadenas.

Madrid-Cartagena: Con cadenas entre Pozoana y Tobarra.

Albacete-Valencia por Almansa: Uso obligatorio de cadenas en Almansa.

Almansa-Alicante: Uso obligatorio de cadenas en Almansa. Se puede obtener información sobre el estado de los puentes de divisoria y eventual interrupción del tráfico en las carreteras desde las 8,30 horas de la mañana a las diez de la noche, llamando al teléfono 33-14-83. En el vestíbulo del Ministerio de Obras Públicas se halla expuesto un cuadro informativo.—Cifra.

### TIEMPO PROBABLE PARA HOY EN ESPAÑA

Madrid, 18.—El tiempo, Información general: Durante el día de hoy ha penetrado por el noroeste de la Península una masa de aire templado que ha originado precipitaciones en el cuadrante noroccidental, las cuales han sido de nieve en algunos puntos elevados.

Predicción válida para el día 18: El área de lluvias se extenderá a toda la vertiente atlántica y más tarde a la cuenca del Ebro y Cataluña. Posteriormente mejoría por el Oeste con chubascos alternando con claros. Vientos de componente Oeste. Subida moderada de la temperatura.

Aviso especial para barcos pesqueros y de cabotaje: Marejada en Finisterre y San Vicente. Marejada en el resto del litoral.

Las temperaturas de Madrid han sido de 3,4 grados a las 16,30 horas y de 2,5 grados bajo cero a las ocho.

Extremas de España: 17 en Almería y 9 grados bajo cero en Teruel.—Cifra.

## Preferiría la cárcel al matrimonio



No todos los hombres van al matrimonio por conveniencia. Entre ellos se encuentra Hassan Mahmud, de 28 años, protagonista de una de las más curiosas historias de amor del año. El muchacho entró por una ventana en la habitación de un inmueble de El Cator. Hizo ruido y despertó a la dueña, Sayda, una viuda de 45 años. Inútilmente rogó Hassan que no gritara, porque no iba a hacerle ningún mal. Sayda lanzó verdaderos alaridos. Llegaron los vecinos, llamaron a la puerta, y entonces sucedió lo extraordinario. Sayda le dijo al ladrón: "¿Por qué has entrado en mi casa? O te casas conmigo o te mando a la cárcel."

El lo pensó. Si se casaba perdía la libertad para siempre, y si no, también, Sayda era rica; el pobre lo pensó un momento. Al fin decidió: Preferiría la cárcel. Sayda llamó a la Policía e ingresó en prisión.

## Concesión de los premios de la II Exposición Nacional de Arte Juvenil

Madrid. (Servicio Informativo de F.Y.R.E.S.A.)—El Jurado calificador de la II Exposición Nacional de Arte Juvenil, que será inaugurada mañana por el Ministro Secretario General del Movimiento, acaba de otorgar el primer premio extraordinario—medalla de honor y 20.000 pesetas—al óleo del joven artista de Orense, Jaime Fort Quesada, por su obra titulada "Los novios".

El primer premio recayó en Manuel Valdés Blanco, de Valencia, por su obra "Paisaje", el segundo a Eduardo López Maturana, de Sari Sebastián, por "San Vicente", y el tercero a Vicente Piera Celvet, de Baleares, por "Tibza".

La labor del Jurado ha sido muy dura por la gran cantidad de obras presentadas, a pesar de la selección previa que se había hecho y el espléndido nivel artístico de los concursantes.

El Jurado lo componían artistas como Vázquez Díaz, Ortega Muñoz, Cristino Mayo, Paredes Jardiel, y críticos como Lafuente Ferrarri, Bartolomé Mostaza, Sánchez Camargo y Tomás Borrás.

Los jóvenes vencedores en estos concursos pueden desear que estén destinados a la consagración artística. Argüello, el triunfador del pasado año, navega ya por su cuenta y ha obtenido diversos premios.

—Es una Exposición de verdadera sorpresa—comentaba Vázquez Díaz— Estoy convencido que España es tierra de pintores por la gracia de Dios. Son de tanto interés estas exposiciones para ellos.

Muchos de los artistas que se presentan hoy a este concurso, muy pronto los veremos encaramados a la fama.

## Nuevo sistema de radio-teleéfono Entre Norteamérica y las Bahamas

Nassau (Bahamas), 18.—Un nuevo sistema de radio-teleéfono ha entrado en servicio entre los Estados Unidos y las Bahamas.

En virtud de este nuevo sistema, las micro-ondas comienzan a alejarse hacia el espacio a su paso sobre el horizonte, pero vuelven a la tierra al alcanzar la troposfera.

El sistema es de veinticuatro canales, con central en Florida City (Florida).—Efe.

## GRIPE DE BUENA FE

Por ROMAN ESCOHOTADO

La prensa de Italia anda estos días coluipiandose en el balance de dos diagnósticos opuestos sobre la leve afección gripal que parece sufrir el presidente, Gronchi. A causa de la misma, ha tenido que ser aplazado el viaje del primer magistrado a Moscú, y de ahí que los periódicos lamenten o bendigan el acontecimiento. La enfermedad presidencial no es, desde luego, nada importante. Es lógico, por tanto, que no preocupe en absoluto a los que se alegran de que el Presidente de la República italiana tenga que suspender, al menos por ahora, su injustificada e innecesaria visita al Kremlin. Pero, en cambio, la suspensión en sí, no la dolencia, colma de pesadumbre a los diarios filocomunistas. Los enviados especiales de la prensa comunista, que ya están en Moscú, derraman lágrimas de tinta con tan triste motivo. De ellos ha contado en un matutino madrileño un cronista de Roma, que "babea sus primeros despachos en el tono del más inconcebible servilismo y adulación hacia la Unión Soviética". Para estas gentes, la gripe es demoníaca. Pasa las otras, angelical.

Existe, al parecer, un tercer grupo de italianos, que ni se alegran ni se entristecen con la gripe de Gronchi. Son los que no creen en ella; los que en voz baja—porque esa clase de murmuraciones no suelen trascender a los periódicos—la califican de "gripe diplomática". Son, seguramente, los más equivocados. Porque si Gronchi no estuviera enfermo, volaría a Moscú. Le vuelve loco semejante viaje. Sueña que la Historia le otorgará mañana sus mejores laureles como gran artífice del descongelamiento de la "guerra fría" entre dos mundos antagonistas, como arquitecto de la paz universal. Tal vez de ahí, de tales ensueños de genial estadista, de la emoción con que estaba haciendo sus maletas, le ha venido la fiebre al inocente Gronchi. Conmueve pensarlo.

La cosa es que la gripe presidencial parece un regalo de los Reyes Magos para Italia. O, cuando menos, una broma bondadosa de los Reyes de Oriente. Hubiera sido extraño que el católico Gronchi, procedente de un partido político católico—como recuerda el correspondiente de Roma en un diario de Madrid—, representante de una nación católica en cuyo territorio está emplazada desde hace veintiseis siglos la piedra básica de la Iglesia de Cristo, llegara a Moscú a tan poca distancia de la Navidad. Es decir, cuando la radio y los periódicos de la capital soviética están celebrando todavía el nacimiento del Señor con el habitual lujo de sarcasmos y blasfemias.

En cualquier caso, pues, no parece malicia la gripe de Gronchi. Parece una gripe de buena fe, que se acercara a su conciencia.

—¿Para qué vas a ir?... ¡No vayas, hombre!...

Ana Mariscal ha tenido un niño



La actriz del teatro y del cine español, productora y directora cinematográfica, Ana Mariscal, fotografiada con su hijo, primer fruto de su matrimonio con el fotógrafo y operador Valentín Javier (Foto Cifra).

ORFEO NEGRO EN EL CINE BARRUECO

En el mito de Orfeo, producto de la portentosa imaginación helénica, han hallado literatos, dramaturgos y músicos una rica fuente de inspiración para sus obras. El cine no podía ser una excepción y se ha sentido igualmente atraído por el sugestivo tema, que trasladado a la pantalla con todos los honores. De este trasplante surge una película extraordinaria, excepcional, interesante tanto para la minoría de aficionados que encuentran en ella una valiosa pieza digna de figurar en la antología del séptimo arte, como para quienes gustan del cine como espectáculo.

Colaboran en la producción francesa y brasileña, pero es a Marcel Camus, el realizador galó, a quien corresponden los mayores méritos. Camus, basándose en la obra teatral "Orfeu de Conceição", original de Vinícius de Moraes, y sobre guión de Jacques Viot, ofrece en bellísimas imágenes, deslumbrantes de luz y color, y usando de una música de ritmo obsesivo, una moderna versión de la célebre tragedia. Es, en efecto, una versión actual de los amores de Orfeo y Eurídice, en cuya consecuencia se enfrentan personajes y ambiente de esta época, sin que en el trasplante pierda nada de su esencia.

Transcurre la acción en Río de Janeiro, durante su célebre carnaval, pero no en el corazón de la ciudad, sino en el clima más puro que una de sus barriadas situadas en la colina llamada del Morro, donde sus habitantes, negros, se preparan para la gran orgía de las carnavales. Las figuras que intervienen en la fábula son asimismo gentes de color y desempeñan roles vulgares en la sociedad. Así, Orfeo es conductor de tranvías, sabe tocar la guitarra y canta hermosas canciones. Eurídice es una sencilla muchacha heredada del pueblo, de donde luego atravesada por la persigue un hombre —símbolo de la pasión— que la quiere matar. El infierno está representado por un gran edificio donde están instalados el hospital, la cárcel, la oficina de desaparecidos y el depósito judicial.

"Orfeo negro" sintetiza, admirablemente, esta leyenda fatalista —para mejor comprensión nos permitimos remitir a los espectadores que lo ignoren, al mito original, antes de ver la película—, en la que se debate el amor y la muerte, inculcándole un maravilloso aire de embujo y poesía. Secuencias hay que parecen extraídas de las estrofas del ballet, tal es su armonía en lo plástico, en lo musical y en lo rítmico. La escena final de los tres negritos, esperanzadora y llena de ternura, es un dignísimo colofón del film.

El entusiasmo tremendo de los habitantes de Río por sus fiestas y la belleza multicolor y fantástica que las caracteriza, con su escuela de accidentes que al desentono provocan, quedan reflejados en la cinta, que se presenta en este aspecto como un excelente documento.

Otro acierto de Camus está la elección de intérpretes que buscó entre los alejados al plato Unicamente Marpessa Dawn, la protagonista, había hecho algún papel en el cine y es bailarina de un cabaret. Ahora ha resultado una revelación como actriz, de expresión acertadísima y atractivo rostro. Orfeo es incorporado por el futbolista Breno Mello, en exacta labor figurativa. Lourdes de Oliveira, Lea García, Aohemar da Silva y Waldemar de Souza cumplen a satisfacción sus respectivas misiones.

Colaboran en la producción francesa y brasileña, pero es a Marcel Camus, el realizador galó, a quien corresponden los mayores méritos.

En el mito de Orfeo, producto de la portentosa imaginación helénica, han hallado literatos, dramaturgos y músicos una rica fuente de inspiración para sus obras.

El entusiasmo tremendo de los habitantes de Río por sus fiestas y la belleza multicolor y fantástica que las caracteriza, con su escuela de accidentes que al desentono provocan, quedan reflejados en la cinta.

Otro acierto de Camus está la elección de intérpretes que buscó entre los alejados al plato Unicamente Marpessa Dawn, la protagonista, había hecho algún papel en el cine y es bailarina de un cabaret.

Ahora ha resultado una revelación como actriz, de expresión acertadísima y atractivo rostro. Orfeo es incorporado por el futbolista Breno Mello, en exacta labor figurativa.

Lourdes de Oliveira, Lea García, Aohemar da Silva y Waldemar de Souza cumplen a satisfacción sus respectivas misiones.

Colaboran en la producción francesa y brasileña, pero es a Marcel Camus, el realizador galó, a quien corresponden los mayores méritos.

DEPORTES

ATLETISMO Hernández, Campos y Moneo, batieron records provinciales el domingo

Tiene suerte nuestro atletismo. En contra de todos los pronosticos, el tiempo que tan mal se vino portando días pasados, mejor para darnos una tarde, si no templada, por lo menos agradable.

Tres records provinciales cayeron el domingo. Moneo se encargó de bair su propia marca en los 150, rebajándola a 19"6, lejos todavía de sus posibilidades. Floja su salida, como en todos los principiantes, que no dan importancia a esta fase de la carrera. Creemos debe empezar a utilizar tacaos de salida y seguir su aún defectuoso movimiento de brazos.

Hernández está empezando a dar lo que de él esperábamos la temporada pasada. Su tiempo es muy bueno y la prueba fue prodigio de ritmo. A perseverar y a por los nueve minutos justos.

Campos vuelve a entrar en forma. En cuanto cuide un poco su velocidad, podrá pensar en los 6,50. Su talenamiento y placida son buenos, le falta ganar rapidez.

Por lo demás, la jornada nos ofreció unas buenas carreras de San Juan y Camba en 400, de Pedro y Lobo en 800. Gómez y Brualla, en infantiles, corrieron muy bien los 180 metros.

Los lanzamientos siguen estando flojos. Ubeda se destaca en peso con unos 10,68, buenos para lo nuestro atletismo necesita pensarlo en medirse con otros más fuertes, en disco y martillo, ligeras mejoras.

Excepcionando el salto de Campos en longitud, nada bueno hubo en estos concursos. Sigue estando mal la altura, y no digamos el triple y la peruga. Hay que cuidar más los saltos.

Es lamentable la escasa participación de los juniors. El año pasado, que así buen equipo de esta categoría se consiguió formar, no tuvieron las facilidades de entrenamiento que tienen este. No comprendemos que pasa. Tal vez la ausencia total del Corazón de María en esta categoría, tenga parte de la culpa. No olvidemos que ese centro es vivero de buenos atletas. Por ello, no debe inhibirse de esta tarea que a todos nos interesa: poner el atletismo zamorano a la altura de los mejores de España.

RESULTADOS TECNICOS INFANTILES 80 metros.—1, Moneo (CM), 10"3; 2, Gómez (UL), 10"7; 3, Blanco (UL), 11" (se clasificó).

150 metros.—1, Moneo (CM), 19"6 (establece nuevo record provincial); 2, Brualla (CM), 19"8 (se clasificó); 3, Gómez (UL), 19"9 (se clasificó).

300 metros.—1, Llorens (UL), 3'11"; 2, Berz (CM), 3'11" (mejora); 3, Sánchez (UL), 3'19" (se clasificó); 4, Iglesias (UL), 3'19"4 (mejora).

Relevos 4 X 80.—U. Laboral (Morcón, Blanco, Gómez, Llorens), 4'3"5 (mejora); 2, Blanco (UL), 4'7" (mejora); 3, Gómez (UL), 4'4" (mejora).

Altura.—1, Blanco (UL), 1,30; 2, Aldeano (CM), 1,29; 3, Blázquez (UL), 9,68 (mejora); 4, Gómez (UL), 9,46 (se clasificó).

JUVENILES 100 metros.—1, Piñana (UL), 12"4; 2, Reyes (UL), 12"5; 3, Gómez (UL), 12"6; 4, Uria (UL), 26"2; 5, San Juan (CM), 58"2 (se clasificó).

200 metros.—1, Piñana (UL), 25"3; 2, Uria (UL), 26"2; 3, San Juan (CM), 58"2 (se clasificó); 4, De Pedro (UL), 29"3 (se clasificó); 5, Ramos (CM), 31"6"4.

1.500 metros.—1, Bermatejada (UL), 4'50" (se clasificó); 2, Hernández (CM), 5'47"4 (establece nuevo record provincial); 3, Arcejo (UL), 10'36"4; 4, Uria (UL), 10'36"4; 5, Piñana (UL), 20"4; 6, Armando (UL), 20"4; 7, San Juan (CM), 58"2 (se clasificó); 8, Uria (UL), 1'13".

Relevos 4 X 100.—U. Laboral (Uria, Reyes, Campos y Piñana), 4'9" (mejora); 2, Piñana (UL), 4'10"; 3, Piñana (UL), 4'10"; 4, Piñana (UL), 4'10"; 5, Piñana (UL), 4'10"; 6, Piñana (UL), 4'10"; 7, Piñana (UL), 4'10"; 8, Piñana (UL), 4'10"; 9, Piñana (UL), 4'10"; 10, Piñana (UL), 4'10"; 11, Piñana (UL), 4'10"; 12, Piñana (UL), 4'10"; 13, Piñana (UL), 4'10"; 14, Piñana (UL), 4'10"; 15, Piñana (UL), 4'10"; 16, Piñana (UL), 4'10"; 17, Piñana (UL), 4'10"; 18, Piñana (UL), 4'10"; 19, Piñana (UL), 4'10"; 20, Piñana (UL), 4'10"; 21, Piñana (UL), 4'10"; 22, Piñana (UL), 4'10"; 23, Piñana (UL), 4'10"; 24, Piñana (UL), 4'10"; 25, Piñana (UL), 4'10"; 26, Piñana (UL), 4'10"; 27, Piñana (UL), 4'10"; 28, Piñana (UL), 4'10"; 29, Piñana (UL), 4'10"; 30, Piñana (UL), 4'10"; 31, Piñana (UL), 4'10"; 32, Piñana (UL), 4'10"; 33, Piñana (UL), 4'10"; 34, Piñana (UL), 4'10"; 35, Piñana (UL), 4'10"; 36, Piñana (UL), 4'10"; 37, Piñana (UL), 4'10"; 38, Piñana (UL), 4'10"; 39, Piñana (UL), 4'10"; 40, Piñana (UL), 4'10"; 41, Piñana (UL), 4'10"; 42, Piñana (UL), 4'10"; 43, Piñana (UL), 4'10"; 44, Piñana (UL), 4'10"; 45, Piñana (UL), 4'10"; 46, Piñana (UL), 4'10"; 47, Piñana (UL), 4'10"; 48, Piñana (UL), 4'10"; 49, Piñana (UL), 4'10"; 50, Piñana (UL), 4'10"; 51, Piñana (UL), 4'10"; 52, Piñana (UL), 4'10"; 53, Piñana (UL), 4'10"; 54, Piñana (UL), 4'10"; 55, Piñana (UL), 4'10"; 56, Piñana (UL), 4'10"; 57, Piñana (UL), 4'10"; 58, Piñana (UL), 4'10"; 59, Piñana (UL), 4'10"; 60, Piñana (UL), 4'10"; 61, Piñana (UL), 4'10"; 62, Piñana (UL), 4'10"; 63, Piñana (UL), 4'10"; 64, Piñana (UL), 4'10"; 65, Piñana (UL), 4'10"; 66, Piñana (UL), 4'10"; 67, Piñana (UL), 4'10"; 68, Piñana (UL), 4'10"; 69, Piñana (UL), 4'10"; 70, Piñana (UL), 4'10"; 71, Piñana (UL), 4'10"; 72, Piñana (UL), 4'10"; 73, Piñana (UL), 4'10"; 74, Piñana (UL), 4'10"; 75, Piñana (UL), 4'10"; 76, Piñana (UL), 4'10"; 77, Piñana (UL), 4'10"; 78, Piñana (UL), 4'10"; 79, Piñana (UL), 4'10"; 80, Piñana (UL), 4'10"; 81, Piñana (UL), 4'10"; 82, Piñana (UL), 4'10"; 83, Piñana (UL), 4'10"; 84, Piñana (UL), 4'10"; 85, Piñana (UL), 4'10"; 86, Piñana (UL), 4'10"; 87, Piñana (UL), 4'10"; 88, Piñana (UL), 4'10"; 89, Piñana (UL), 4'10"; 90, Piñana (UL), 4'10"; 91, Piñana (UL), 4'10"; 92, Piñana (UL), 4'10"; 93, Piñana (UL), 4'10"; 94, Piñana (UL), 4'10"; 95, Piñana (UL), 4'10"; 96, Piñana (UL), 4'10"; 97, Piñana (UL), 4'10"; 98, Piñana (UL), 4'10"; 99, Piñana (UL), 4'10"; 100, Piñana (UL), 4'10"; 101, Piñana (UL), 4'10"; 102, Piñana (UL), 4'10"; 103, Piñana (UL), 4'10"; 104, Piñana (UL), 4'10"; 105, Piñana (UL), 4'10"; 106, Piñana (UL), 4'10"; 107, Piñana (UL), 4'10"; 108, Piñana (UL), 4'10"; 109, Piñana (UL), 4'10"; 110, Piñana (UL), 4'10"; 111, Piñana (UL), 4'10"; 112, Piñana (UL), 4'10"; 113, Piñana (UL), 4'10"; 114, Piñana (UL), 4'10"; 115, Piñana (UL), 4'10"; 116, Piñana (UL), 4'10"; 117, Piñana (UL), 4'10"; 118, Piñana (UL), 4'10"; 119, Piñana (UL), 4'10"; 120, Piñana (UL), 4'10"; 121, Piñana (UL), 4'10"; 122, Piñana (UL), 4'10"; 123, Piñana (UL), 4'10"; 124, Piñana (UL), 4'10"; 125, Piñana (UL), 4'10"; 126, Piñana (UL), 4'10"; 127, Piñana (UL), 4'10"; 128, Piñana (UL), 4'10"; 129, Piñana (UL), 4'10"; 130, Piñana (UL), 4'10"; 131, Piñana (UL), 4'10"; 132, Piñana (UL), 4'10"; 133, Piñana (UL), 4'10"; 134, Piñana (UL), 4'10"; 135, Piñana (UL), 4'10"; 136, Piñana (UL), 4'10"; 137, Piñana (UL), 4'10"; 138, Piñana (UL), 4'10"; 139, Piñana (UL), 4'10"; 140, Piñana (UL), 4'10"; 141, Piñana (UL), 4'10"; 142, Piñana (UL), 4'10"; 143, Piñana (UL), 4'10"; 144, Piñana (UL), 4'10"; 145, Piñana (UL), 4'10"; 146, Piñana (UL), 4'10"; 147, Piñana (UL), 4'10"; 148, Piñana (UL), 4'10"; 149, Piñana (UL), 4'10"; 150, Piñana (UL), 4'10"; 151, Piñana (UL), 4'10"; 152, Piñana (UL), 4'10"; 153, Piñana (UL), 4'10"; 154, Piñana (UL), 4'10"; 155, Piñana (UL), 4'10"; 156, Piñana (UL), 4'10"; 157, Piñana (UL), 4'10"; 158, Piñana (UL), 4'10"; 159, Piñana (UL), 4'10"; 160, Piñana (UL), 4'10"; 161, Piñana (UL), 4'10"; 162, Piñana (UL), 4'10"; 163, Piñana (UL), 4'10"; 164, Piñana (UL), 4'10"; 165, Piñana (UL), 4'10"; 166, Piñana (UL), 4'10"; 167, Piñana (UL), 4'10"; 168, Piñana (UL), 4'10"; 169, Piñana (UL), 4'10"; 170, Piñana (UL), 4'10"; 171, Piñana (UL), 4'10"; 172, Piñana (UL), 4'10"; 173, Piñana (UL), 4'10"; 174, Piñana (UL), 4'10"; 175, Piñana (UL), 4'10"; 176, Piñana (UL), 4'10"; 177, Piñana (UL), 4'10"; 178, Piñana (UL), 4'10"; 179, Piñana (UL), 4'10"; 180, Piñana (UL), 4'10"; 181, Piñana (UL), 4'10"; 182, Piñana (UL), 4'10"; 183, Piñana (UL), 4'10"; 184, Piñana (UL), 4'10"; 185, Piñana (UL), 4'10"; 186, Piñana (UL), 4'10"; 187, Piñana (UL), 4'10"; 188, Piñana (UL), 4'10"; 189, Piñana (UL), 4'10"; 190, Piñana (UL), 4'10"; 191, Piñana (UL), 4'10"; 192, Piñana (UL), 4'10"; 193, Piñana (UL), 4'10"; 194, Piñana (UL), 4'10"; 195, Piñana (UL), 4'10"; 196, Piñana (UL), 4'10"; 197, Piñana (UL), 4'10"; 198, Piñana (UL), 4'10"; 199, Piñana (UL), 4'10"; 200, Piñana (UL), 4'10"; 201, Piñana (UL), 4'10"; 202, Piñana (UL), 4'10"; 203, Piñana (UL), 4'10"; 204, Piñana (UL), 4'10"; 205, Piñana (UL), 4'10"; 206, Piñana (UL), 4'10"; 207, Piñana (UL), 4'10"; 208, Piñana (UL), 4'10"; 209, Piñana (UL), 4'10"; 210, Piñana (UL), 4'10"; 211, Piñana (UL), 4'10"; 212, Piñana (UL), 4'10"; 213, Piñana (UL), 4'10"; 214, Piñana (UL), 4'10"; 215, Piñana (UL), 4'10"; 216, Piñana (UL), 4'10"; 217, Piñana (UL), 4'10"; 218, Piñana (UL), 4'10"; 219, Piñana (UL), 4'10"; 220, Piñana (UL), 4'10"; 221, Piñana (UL), 4'10"; 222, Piñana (UL), 4'10"; 223, Piñana (UL), 4'10"; 224, Piñana (UL), 4'10"; 225, Piñana (UL), 4'10"; 226, Piñana (UL), 4'10"; 227, Piñana (UL), 4'10"; 228, Piñana (UL), 4'10"; 229, Piñana (UL), 4'10"; 230, Piñana (UL), 4'10"; 231, Piñana (UL), 4'10"; 232, Piñana (UL), 4'10"; 233, Piñana (UL), 4'10"; 234, Piñana (UL), 4'10"; 235, Piñana (UL), 4'10"; 236, Piñana (UL), 4'10"; 237, Piñana (UL), 4'10"; 238, Piñana (UL), 4'10"; 239, Piñana (UL), 4'10"; 240, Piñana (UL), 4'10"; 241, Piñana (UL), 4'10"; 242, Piñana (UL), 4'10"; 243, Piñana (UL), 4'10"; 244, Piñana (UL), 4'10"; 245, Piñana (UL), 4'10"; 246, Piñana (UL), 4'10"; 247, Piñana (UL), 4'10"; 248, Piñana (UL), 4'10"; 249, Piñana (UL), 4'10"; 250, Piñana (UL), 4'10"; 251, Piñana (UL), 4'10"; 252, Piñana (UL), 4'10"; 253, Piñana (UL), 4'10"; 254, Piñana (UL), 4'10"; 255, Piñana (UL), 4'10"; 256, Piñana (UL), 4'10"; 257, Piñana (UL), 4'10"; 258, Piñana (UL), 4'10"; 259, Piñana (UL), 4'10"; 260, Piñana (UL), 4'10"; 261, Piñana (UL), 4'10"; 262, Piñana (UL), 4'10"; 263, Piñana (UL), 4'10"; 264, Piñana (UL), 4'10"; 265, Piñana (UL), 4'10"; 266, Piñana (UL), 4'10"; 267, Piñana (UL), 4'10"; 268, Piñana (UL), 4'10"; 269, Piñana (UL), 4'10"; 270, Piñana (UL), 4'10"; 271, Piñana (UL), 4'10"; 272, Piñana (UL), 4'10"; 273, Piñana (UL), 4'10"; 274, Piñana (UL), 4'10"; 275, Piñana (UL), 4'10"; 276, Piñana (UL), 4'10"; 277, Piñana (UL), 4'10"; 278, Piñana (UL), 4'10"; 279, Piñana (UL), 4'10"; 280, Piñana (UL), 4'10"; 281, Piñana (UL), 4'10"; 282, Piñana (UL), 4'10"; 283, Piñana (UL), 4'10"; 284, Piñana (UL), 4'10"; 285, Piñana (UL), 4'10"; 286, Piñana (UL), 4'10"; 287, Piñana (UL), 4'10"; 288, Piñana (UL), 4'10"; 289, Piñana (UL), 4'10"; 290, Piñana (UL), 4'10"; 291, Piñana (UL), 4'10"; 292, Piñana (UL), 4'10"; 293, Piñana (UL), 4'10"; 294, Piñana (UL), 4'10"; 295, Piñana (UL), 4'10"; 296, Piñana (UL), 4'10"; 297, Piñana (UL), 4'10"; 298, Piñana (UL), 4'10"; 299, Piñana (UL), 4'10"; 300, Piñana (UL), 4'10"; 301, Piñana (UL), 4'10"; 302, Piñana (UL), 4'10"; 303, Piñana (UL), 4'10"; 304, Piñana (UL), 4'10"; 305, Piñana (UL), 4'10"; 306, Piñana (UL), 4'10"; 307, Piñana (UL), 4'10"; 308, Piñana (UL), 4'10"; 309, Piñana (UL), 4'10"; 310, Piñana (UL), 4'10"; 311, Piñana (UL), 4'10"; 312, Piñana (UL), 4'10"; 313, Piñana (UL), 4'10"; 314, Piñana (UL), 4'10"; 315, Piñana (UL), 4'10"; 316, Piñana (UL), 4'10"; 317, Piñana (UL), 4'10"; 318, Piñana (UL), 4'10"; 319, Piñana (UL), 4'10"; 320, Piñana (UL), 4'10"; 321, Piñana (UL), 4'10"; 322, Piñana (UL), 4'10"; 323, Piñana (UL), 4'10"; 324, Piñana (UL), 4'10"; 325, Piñana (UL), 4'10"; 326, Piñana (UL), 4'10"; 327, Piñana (UL), 4'10"; 328, Piñana (UL), 4'10"; 329, Piñana (UL), 4'10"; 330, Piñana (UL), 4'10"; 331, Piñana (UL), 4'10"; 332, Piñana (UL), 4'10"; 333, Piñana (UL), 4'10"; 334, Piñana (UL), 4'10"; 335, Piñana (UL), 4'10"; 336, Piñana (UL), 4'10"; 337, Piñana (UL), 4'10"; 338, Piñana (UL), 4'10"; 339, Piñana (UL), 4'10"; 340, Piñana (UL), 4'10"; 341, Piñana (UL), 4'10"; 342, Piñana (UL), 4'10"; 343, Piñana (UL), 4'10"; 344, Piñana (UL), 4'10"; 345, Piñana (UL), 4'10"; 346, Piñana (UL), 4'10"; 347, Piñana (UL), 4'10"; 348, Piñana (UL), 4'10"; 349, Piñana (UL), 4'10"; 350, Piñana (UL), 4'10"; 351, Piñana (UL), 4'10"; 352, Piñana (UL), 4'10"; 353, Piñana (UL), 4'10"; 354, Piñana (UL), 4'10"; 355, Piñana (UL), 4'10"; 356, Piñana (UL), 4'10"; 357, Piñana (UL), 4'10"; 358, Piñana (UL), 4'10"; 359, Piñana (UL), 4'10"; 360, Piñana (UL), 4'10"; 361, Piñana (UL), 4'10"; 362, Piñana (UL), 4'10"; 363, Piñana (UL), 4'10"; 364, Piñana (UL), 4'10"; 365, Piñana (UL), 4'10"; 366, Piñana (UL), 4'10"; 367, Piñana (UL), 4'10"; 368, Piñana (UL), 4'10"; 369, Piñana (UL), 4'10"; 370, Piñana (UL), 4'10"; 371, Piñana (UL), 4'10"; 372, Piñana (UL), 4'10"; 373, Piñana (UL), 4'10"; 374, Piñana (UL), 4'10"; 375, Piñana (UL), 4'10"; 376, Piñana (UL), 4'10"; 377, Piñana (UL), 4'10"; 378, Piñana (UL), 4'10"; 379, Piñana (UL), 4'10"; 380, Piñana (UL), 4'10"; 381, Piñana (UL), 4'10"; 382, Piñana (UL), 4'10"; 383, Piñana (UL), 4'10"; 384, Piñana (UL), 4'10"; 385, Piñana (UL), 4'10"; 386, Piñana (UL), 4'10"; 387, Piñana (UL), 4'10"; 388, Piñana (UL), 4'10"; 389, Piñana (UL), 4'10"; 390, Piñana (UL), 4'10"; 391, Piñana (UL), 4'10"; 392, Piñana (UL), 4'10"; 393, Piñana (UL), 4'10"; 394, Piñana (UL), 4'10"; 395, Piñana (UL), 4'10"; 396, Piñana (UL), 4'10"; 397, Piñana (UL), 4'10"; 398, Piñana (UL), 4'10"; 399, Piñana (UL), 4'10"; 400, Piñana (UL), 4'10"; 401, Piñana (UL), 4'10"; 402, Piñana (UL), 4'10"; 403, Piñana (UL), 4'10"; 404, Piñana (UL), 4'10"; 405, Piñana (UL), 4'10"; 406, Piñana (UL), 4'10"; 407, Piñana (UL), 4'10"; 408, Piñana (UL), 4'10"; 409, Piñana (UL), 4'10"; 410, Piñana (UL), 4'10"; 411, Piñana (UL), 4'10"; 412, Piñana (UL), 4'10"; 413, Piñana (UL), 4'10"; 414, Piñana (UL), 4'10"; 415, Piñana (UL), 4'10"; 416, Piñana (UL), 4'10"; 417, Piñana (UL), 4'10"; 418, Piñana (UL), 4'10"; 419, Piñana (UL), 4'10"; 420, Piñana (UL), 4'10"; 421, Piñana (UL), 4'10"; 422, Piñana (UL), 4'10"; 423, Piñana (UL), 4'10"; 424, Piñana (UL), 4'10"; 425, Piñana (UL), 4'10"; 426, Piñana (UL), 4'10"; 427, Piñana (UL), 4'10"; 428, Piñana (UL), 4'10"; 429, Piñana (UL), 4'10"; 430, Piñana (UL), 4'10"; 431, Piñana (UL), 4'10"; 432, Piñana (UL), 4'10"; 433, Piñana (UL), 4'10"; 434, Piñana (UL), 4'10"; 435, Piñana (UL), 4'10"; 436, Piñana (UL), 4'10"; 437, Piñana (UL), 4'10"; 438, Piñana (UL), 4'10"; 439, Piñana (UL), 4'10"; 440, Piñana (UL), 4'10"; 441, Piñana (UL), 4'10"; 442, Piñana (UL), 4'10"; 443, Piñana (UL), 4'10"; 444, Piñana (UL), 4'10"; 445, Piñana (UL), 4'10"; 446, Piñana (UL), 4'10"; 447, Piñana (UL), 4'10"; 448, Piñana (UL), 4'10"; 449, Piñana (UL), 4'10"; 450, Piñana (UL), 4'10"; 451, Piñana (UL), 4'10"; 452, Piñana (UL), 4'10"; 453, Piñana (UL), 4'10"; 454, Piñana (UL), 4'10"; 455, Piñana (UL), 4'10"; 456, Piñana (UL), 4'10"; 457, Piñana (UL), 4'10"; 458, Piñana (UL), 4'10"; 459, Piñana (UL), 4'10"; 460, Piñana (UL), 4'10"; 461, Piñana (UL), 4'10"; 462, Piñana (UL), 4'10"; 463, Piñana (UL), 4'10"; 464, Piñana (UL), 4'10"; 465, Piñana (UL), 4'10"; 466, Piñana (UL), 4'10"; 467, Piñana (UL), 4'10"; 468, Piñana (UL), 4'10"; 469, Piñana (UL), 4'10"; 470, Piñana (UL), 4'10"; 471, Piñana (UL), 4'10"; 472, Piñana (UL), 4'10"; 473, Piñana (UL), 4'10"; 474, Piñana (UL), 4'10"; 475, Piñana (UL), 4'10"; 476, Piñana (UL), 4'10"; 477, Piñana (UL), 4'10"; 478, Piñana (UL), 4'10"; 479, Piñana (UL), 4'10"; 480, Piñana (UL), 4'10"; 481, Piñana (UL), 4'10"; 482, Piñana (UL), 4'10"; 483, Piñana (UL), 4'10"; 484, Piñana (UL), 4'10"; 485, Piñana (UL), 4'10"; 486, Piñana (UL), 4'10"; 487, Piñana (UL), 4'10"; 488, Piñana (UL), 4'10"; 489, Piñana (UL), 4'10"; 490, Piñana (UL), 4'10"; 491, Piñana (UL), 4'10"; 492, Piñana (UL), 4'10"; 493, Piñana (UL), 4'10"; 494, Piñana (UL), 4'10"; 495, Piñana (UL), 4'10"; 496, Piñana (UL), 4'10"; 497, Piñana (UL), 4'10"; 498, Piñana (UL), 4'10"; 499, Piñana (UL), 4'10"; 500, Piñana (UL), 4'10"; 501, Piñana (UL), 4'10"; 502, Piñana (UL), 4'10"; 503, Piñana (UL), 4'10"; 504, Piñana (UL), 4'10"; 505, Piñana (UL), 4'10"; 506, Piñana (UL), 4'10"; 507, Piñana (UL), 4'10"; 508, Piñana (UL), 4'10"; 509, Piñana (UL), 4'10"; 510, Piñana (UL), 4'10"; 511, Piñana (UL), 4'10"; 512, Piñana (UL), 4'10"; 513, Piñana (UL), 4'10"; 514, Piñana (UL), 4'10"; 515, Piñana (UL), 4'10"; 516, Piñana (UL), 4'10"; 517, Piñana (UL), 4'10"; 518, Piñana (UL), 4'10"; 519, Piñana (UL), 4'10"; 520, Piñana (UL), 4'10"; 521, Piñana (UL), 4'10"; 522, Piñana (UL), 4'10"; 523, Piñana (UL), 4'10"; 524, Piñana (UL), 4'10"; 525, Piñana (UL), 4'10"; 526, Piñana (UL), 4'10"; 527, Piñana (UL), 4'10"; 528, Piñana (UL), 4'10"; 529, Piñana (UL), 4'10"; 530, Piñana (UL), 4'10";

# DEPORTES

## Rotunda victoria del Delicias sobre el Atlético de Zamora

### Le batió por cuatro a cero en su mejor partido en el Estadio

Valladolid. — (Servicio especial para IMPERIO). Al parecer, el Delicias está de verdad en el buen camino. Su gran triunfo de hace ocho días en León tuvo el domingo plena confirmación al batir rotundamente al Atlético de Zamora. Una victoria justa, limpia y merecida, que demuestra hasta qué punto ha reaccionado el Delicias para salir del peligroso lugar que ocupa en la tabla.

El equipo que fue capaz de conseguir tan halagüeña victoria fue otro muy distinto al que nos tenía casi acostumbrados a ver perder puntos en el Estadio. Los discípulos de Vagüero tuvieron, en primer lugar, mucho entusiasmo y decisión. Todos y cada uno de sus

en esta circunstancia la que imprimen a sus evoluciones una horizontalidad y lentitud desesperante. Medios y delanteros evolucionaban a veces con sentido y técnica, pero sin ninguna efectividad, porque su ritmo era tan lento que siempre daba tiempo a los defensores del Atlético a enmendar el fallo si es que habían sido desbordados. Y como a la hora de defender tampoco rayaron a gran altura, se tendrá una explicación diáfana del cuatro a cero.

El meta Esteban estuvo menos afortunado que en anteriores situaciones, aunque es posible que no estuviera bien arropado por sus zagueros, entre los que Méresa se

de choques violentos ni el más mínimo conato de juego sucio. Tarde y entrada regular, tirando a flojo.

Ardió sin dificultades, el señor Bayon.

Alimentaciones:  
Zamora: Esteban; Borrallo, Casola, Méresa; Redondo, Riestra; Celsa, Lechón, Padrín, Montoya y V. Díaz.  
Delicias: Esteban; Hoyuelos, Sergio, Aguilera; Morales, Jaures; Chacón, Fortes, Angel, Amantegui y Goyo.

J. L. P.

## CICLISMO

### En Berlín, Timoner, quinto en el Campeonato Mundial de Ciclismo

Berlín, 17.—El campeón mundial de ciclismo tras moto, Guillermo Timoner, de España, se ha tenido que contentar con un quinto puesto en una prueba internacional celebrada en Berlín, que ganó el excampeón Verschueren, de Bélgica, quien en una hora cubrió 63.942 kilómetros.

Segundo se clasificó el alemán Karl Hinz Marsall a 3 metros; tercero el holandés Norbert Kach, a ocho; cuarto el alemán Joachim Holz, y quinto el español Timoner, a 660.

A excepción del español, que no se hallaba en plena forma y facultades, todos los corredores que le preceden en la clasificación se hallan en plena forma y cambiaron frecuentemente de posición. La prueba se decidió cuando faltaban dos minutos.

Fritz Gallati, de Suiza, ganó el "Premio Debutantes", sobre 80 kilómetros en dos mangas de 40 y 80 kilómetros. El resultado ha sido el siguiente: Primera manga, 19 kilómetros. Hardege, de Alemania, a 20' 6/10; 2. Gallati, de Suiza, a 70 metros; 3. Antonio Timoner, de España, a 180. Segunda manga, 20 kilómetros. Gallati, 18' 33"; Hardege, a 360 metros; 3. Timoner, a 430.

Clasificación final: Gallati; Hardege, A. Timoner.—Añil.

### Timoner gana el "Gran Premio de Colonia" tras moto

Colonia, 17.—El ciclista español Guillermo Timoner ha ganado el "Gran Premio de Colonia", prueba ciclista tras moto sobre 75 kilómetros, divididos en tres mangas de 20, 25 y 30 kilómetros cada una. El español ha vencido por 11 puntos, seguido del alemán Holz, con 7; el holandés Wagtmán, con 7, y el francés Bolvard con 5.

Las clasificaciones en las distintas mangas fueron como sigue:

Primera manga (20 kilómetros): 1. Wagtmán, 19' 47"; 2. Timoner, 20 metros detrás; 3. Holz, 45 metros detrás; 4. Bolvard 65 metros detrás.

Segunda manga (25 kilómetros): 1. Timoner, 26' 35"; 2. Bolvard, 50 metros detrás; 3. Holz, 120 metros detrás; 4. Wagtmán, 270 metros detrás.

Tercera manga (30 kilómetros): 1. Timoner, 30' 10"; 2. Holz, 160 metros detrás; 3. Wagtmán, 210 metros detrás; 4. Bolvard, 640 metros detrás.—Añil.

### Timoner gana el "Gran Premio de Colonia" tras moto

Colonia, 17.—El ciclista español Guillermo Timoner ha ganado el "Gran Premio de Colonia", prueba ciclista tras moto sobre 75 kilómetros, divididos en tres mangas de 20, 25 y 30 kilómetros cada una. El español ha vencido por 11 puntos, seguido del alemán Holz, con 7; el holandés Wagtmán, con 7, y el francés Bolvard con 5.

Las clasificaciones en las distintas mangas fueron como sigue:

Primera manga (20 kilómetros): 1. Wagtmán, 19' 47"; 2. Timoner, 20 metros detrás; 3. Holz, 45 metros detrás; 4. Bolvard 65 metros detrás.

Segunda manga (25 kilómetros): 1. Timoner, 26' 35"; 2. Bolvard, 50 metros detrás; 3. Holz, 120 metros detrás; 4. Wagtmán, 270 metros detrás.

Tercera manga (30 kilómetros): 1. Timoner, 30' 10"; 2. Holz, 160 metros detrás; 3. Wagtmán, 210 metros detrás; 4. Bolvard, 640 metros detrás.—Añil.

## ASI VAN LOS EQUIPOS

### PRIMERA DIVISION

At. de Madrid, 4; Oviedo, 0. Elche, 2; Valladolid, 1. At. de Bilbao, 3; Granada, 0. Zaragoza, 4; Real Sociedad, 1. Valencia, 1; Betis, 2. Sevilla, 3; Las Palmas, 2. Español, 1; Real Madrid, 1. At. Osasuna, 2; Barcelona, 4.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
REAL MADRID	18	11	4	3	31	18	26 + 8
ATLETICO BILBAO	18	12	1	5	53	29	25 + 7
BARCELONA	18	11	1	6	47	19	23 + 7
ATLETICO MADRID	18	9	3	6	35	23	21 + 3
SEVILLA	18	9	3	6	37	23	21 + 3
BETIS	18	9	3	6	26	32	21 + 3
ESPAÑOL	18	7	5	6	21	15	20
ELCHE	18	6	5	7	22	35	17 + 1
OVIEDO	18	6	4	8	24	23	16 + 2
VALENCIA	18	6	4	8	32	33	16 + 2
ZARAGOZA	18	6	4	8	32	33	16 + 2
VALLADOLID	18	7	2	9	30	39	16 + 2
GRANADA	18	6	3	9	19	34	15 + 1
REAL SOCIEDAD	18	6	2	10	28	39	14 + 1
OSASUNA	19	4	2	12	24	45	10 + 4
LAS PALMAS	18	6	2	13	12	44	8 + 10

CON HOJAS



Ras, ras... y ya está!

### SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Celta, 5; Basconia, 1. Santander, 2; Indauro, 2. Leonesa, 2; Avilés, 2. Alavés-Coruña (suspendido). Gijón, 5; Sestao, 0. Baracaldo, 2; Condal, 0. Sabadell, 2; Orensé, 1. Ferrol, 2; Terrasa, 1.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.	
SANTANDER	18	13	3	2	43	17	29 + 9	
ORENSE	18	9	6	3	36	22	24 + 6	
GELTA	18	11	2	5	33	21	24 + 6	
SABADELL	18	10	1	7	34	20	24 + 1	
REAL GIJON	18	10	1	7	39	21	24 + 1	
INDAURU	18	9	3	7	39	31	20 + 2	
CORUÑA	17	9	1	7	30	27	19 + 2	
SESTAO	18	6	5	7	31	27	17 + 1	
TARRASA	18	6	4	8	22	24	16	
BARACALDO	18	5	5	8	32	36	15 + 3	
LEONESA	18	6	3	9	31	38	15 + 3	
AVILES	18	5	5	8	27	35	15 + 1	
BASCONIA	18	6	3	9	24	38	15 + 1	
CONDAL	18	5	5	8	10	24	35	14 + 4
ALAVES	17	5	3	9	31	47	13 + 2	
FERROL	18	4	1	13	30	52	8 + 9	

Grupo segundo

Mestalla, 1; Rayo Vallecano, 3. Jaén, 1; Murcia, 1. Mallorca, 2; Huelva, 0. Córdoba, 3; At. Ceuta, 1. San Fernando, 3; Levante, 2. Tenerife, 2; Cádiz, 1. Plus Ultra, 2; Extremadura, 1. Badajoz, 3; At. Almería, 0.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
MALLORCA	18	8	7	3	21	42	26 + 9
PLUS ULTRA	18	6	10	2	43	30	22 + 4
RAYO VALLECANO	18	10	2	6	31	23	22 + 4
CORDOBA	18	9	3	6	36	20	22 + 3
JAEN	18	9	3	6	34	23	21 + 3
LEVANTE	18	10	1	7	38	21	21 + 3
SAN FERNANDO	18	7	4	7	32	33	18
ATLETICO CEUTA	18	7	4	7	20	21	18
MURCIA	18	6	6	6	23	23	17 + 1
TENERIFE	18	6	5	7	27	37	17 + 1
HUELVA	18	6	5	7	27	36	17 + 1
CADIZ	18	6	4	8	28	35	16 + 2
MESTALLA	18	7	1	10	27	29	15 + 3
BADAJOS	18	5	4	9	26	39	14 + 6
EXTREMADURA	18	4	3	9	26	32	13 + 8
ATLETICO ALMERIA	18	4	3	9	17	36	13 + 5

ESTABILIDAD



ambrella

### TERCERA DIVISION

Grupo XIII

RESULTADO P

San Pedro, 3; Salamanca, 1. Burgos - C. Rodrigo, aplazado. Huelva - Cacereño, aplazado. Europa, 4; At. Zamora, 0. Plasencia, 2; Júpiter, 2. At. Palencia, 1; Juventud, 0. Arandina, 6; Ponferrada, 1. Astorga, 1; Béjar, 1.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
SALAMANCA	18	10	3	3	51	46	25 + 7
BURGOS	17	10	3	4	33	17	23 + 5
PLASENCIA	18	9	3	4	47	27	23 + 3
PONFERRADINA	18	6	9	3	31	23	21 + 3
BEJAR	18	8	4	6	38	20	20 + 3
CACERENO	17	6	6	5	28	35	18 + 3
ASTORGA	18	6	6	6	20	34	18
ARANDINA	18	9	0	9	32	38	18
ZAMORA	18	7	4	7	33	27	18 + 3
HULLERA	17	8	1	8	34	49	17 + 1
PALENCIA	18	5	4	9	25	32	14 + 4
SAN PEDRO	18	5	3	10	50	43	14 + 6
EUROPA DELICIAS	18	6	2	10	28	30	14 + 6
JUVENTUD	18	4	6	8	25	31	14 + 2
JUPITER	18	5	4	9	23	33	14 + 2
CIUDAD RODRIGO	17	4	1	10	30	48	13 + 5

## Aniceto Cifuentes, Presidente del Club Ciclista Zamorano FUE DESIGNADO EN LA ASAMBLEA GENERAL DEL DOMINGO

El domingo celebró su anunciada Asamblea General el Club Ciclista Zamorano. El asunto más importante de la convocatoria era la renovación de los cargos directivos, ya que las personas que los desempeñaban habían manifestado su deseo de ser relevados.

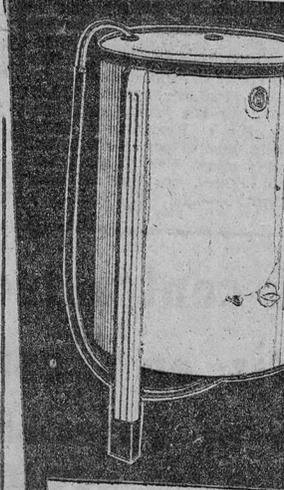
Comenzó la Asamblea con la lectura del estado económico del Club, que ha cerrado el pasado ejercicio con un pequeño superávit.

Auto seguido se puso a debate el punto clave de la Asamblea, previa la dimisión de los cargos directivos. Después de un amplio

cambio de impresiones, don Javier Mendir "Hervija" propuso para el cargo de presidente a don Aniceto Cifuentes, Martín, gran aficionado al deporte del pedal y hombre con experiencia en la organización de pruebas, como lo demuestra el éxito creciente del "Trofeo Ibañero", por él creado.

La propuesta fue aceptada por aclamación, facultándose además para elegir a sus compañeros de Junta.

Saludamos cordialmente al señor Cifuentes, al que deseamos muchos éxitos al frente del Club Ciclista.



Cuando yo dije esta!

por algo lo dije!

no te compré al azar me enteré de lo que esta máquina extraordinaria podía ofrecerte, consulté a todas mis mejores amigas que la poseían y pude comprobar que un damero general me inclinaba a comprar la máquina de lavar Bru, en plan seguro y sin hacer experiencias. Ahora que la poseo soy una entusiasta más, como Ud. lo será desde el momento que la adquiera.

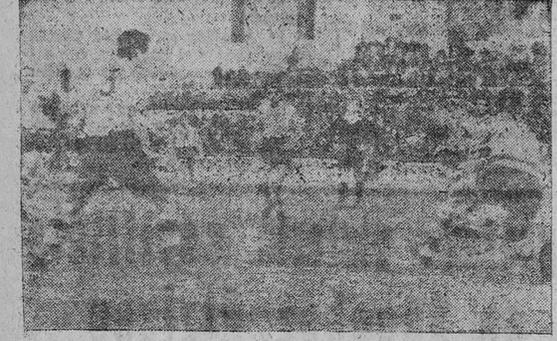
super máquina de lavar



DISTRIBUIDOR:

Jacinto González, Ltda.

San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA



El portero zamorano detiene una pelota, protegido por sus defensas.

elementos batallaron para conseguir el triunfo, y si algún momento se vieron superados por el enemigo, volvían con ánimo recreado, dispuestos a no cejar en el empeño. Este afán de triunfo, esta acometividad, fue uno de los factores que influyeron en el desarrollo del juego y en el resultado. Pero hubo más.

En primer lugar, la reaparición de Amantegui. El guipuzcoano, con ganas y facultades, fue el auténtico conductor del equipo y su labor se hizo sentir en las evoluciones de la delantera. Luego, la línea medular que formaron Morales y Jaurés fue otra agradable sorpresa para los aficionados. Los dos batallaron mucho y Morales cuajó su mejor actuación en el Estadio, apoyado con buen sentido el juego de ataque, mientras Jaurés se multiplicaba en el corte. Y en la delantera, el salmantino Chuchi tuvo excelentes destellos, estuvo oportuno en el primer gol y colaboró desahogado en el cuarto. Ángel reapareció también con éxito, mostrándose ágil y habilidoso en el casamarcas, a la par que oportuno en el remate. Fortes y Goyo completaron el quinteto, el primero con cierta irregularidad, pero innegable valentía, y el segundo, en franco ascenso. Por lo que se refiere al cuarteto defensivo, estuvo siempre eficaz y resolutivo, muy por encima de la lentitud de los delanteros zamoranos.

Un Delicias, en fin, totalmente cambiado, que si sigue así no tardará en escalar bastantes puestos en la tabla. Un conjunto con "garras" y juventud.

Por su parte, el Atlético de Zamora defraudó en todos los sentidos. Cuente en sus filas con abundantes veteranos y precisamente

mostró contundente, pero impetuoso como sus compañeros. Redondo y Riestra tuvieron ráfagas de buen juego, especialmente en la segunda mitad. En el ataque sobresalió horizontalidad y falta mordiente, y únicamente Montoya inquietó a la defensa local y ensayó el disparo a veces con potencia y puntería.

GOLES E INCIDENCIAS

A los treinta minutos de juego Fortes se lleva una pelota por la derecha y dispara a la media vuelta, sin que Esteban pueda hacerse con la pelota en su estirada. Chuchi, rápido y oportuno, llega antes que la defensa y marca.

39 m.—Un pase de Fortes a Angel y el delantero-centro se adelanta a la acción del portero zamorano, batiéndolo por bajo. 2-0

43 m.—Amantegui realiza una espléndida jugada personal, definiendo a varios contrarios. Cuando está en el área lanza un disparo por bajo, el balón hace un extraño, desviándose a Esteban, y es el tercer tanto del equipo.

Cuando van jugados veintiséis minutos de la segunda mitad Amantegui injeta una jugada, pasando a Morales, éste a Chuchi, que se interna y centra para que Fortes remate de cabeza a la red. 4-0

Con cuatro a cero en el marcador el señor Bayon sancionó con penalty una zancadilla de Hoyuelos a Montoya. Este jugador lanzó el castigo y falló, saltando el disparo por encima del travieso.

El partido fue correcto, no hu-

## Triunfo de LAMBRETTA en la "XIII Prueba de Santa Cruz de Olorde", que inauguró la temporada motorista

Como es costumbre tradicional, la "Belle Motorista Barcelonesa" inauguró el calendario regional con su "XIII Prueba de Santa Cruz de Olorde", prueba de regularidad por equipos de dos vehículos.

El recorrido consistió en dar dos vueltas a un circuito de 26000 kilómetros. El mismo no ofreció más dificultades naturales que tramos de cuartas y repetidas curvas y algunas cortas y duras subidas, pero las condiciones meteorológicas permitieron invernales—tiempo frío, húmedo, con espesa niebla en algunas zonas—incrementó la dureza de la prueba, hallándose el piso mojado y resbaladizo.

La clasificación oficial del Grupo Segundo—scooters, triciclos y autotransmóviles hasta 500 cc.—arrojó el triunfo del equipo "Lambretta"—scooter con sidecar—constituido por los grandes especialistas don Justo González y don Samuel Vidales, siendo altamente elogiable su actuación en una dura prueba para los pequeños scooters.

LA "XIII PRUEBA EBRO", DEL CLUB "LAMBRETTA", DE SEVILLA, FUE GANADA POR CARMONA SALINAS

Recientemente y organizada por el Club "Lambretta", de Sevilla, se celebró en dicha ciudad la "XIII Prueba Ebro" en la modalidad de regularidad, en la cual el éxito en todos sus aspectos fue muy superior al de las pasadas ediciones, ya que se llegó al número de 37 inscripciones. El recorrido, con tiempo frío y lluvioso, no arredró a los participantes, respondiendo admirablemente las moto-scooters "Lambretta", ya que no se registró la menor avería en las mismas y siendo presenciado el paso por las poblaciones del trayecto por gran número de personas.

La prueba dio como vencedor al conocido lambrettista don Manuel Carmona Salinas, que impuso su experiencia, obteniendo mercedemente el primer lugar sobre los 36 participantes restantes.

Cualquier suceso que usted haya leído en diarios, podrá averiguar en fotografías en las páginas de

**"FOTOS"**

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# DEPORTES

## El Osasuna ya tiene ocho negativos

### El Atlético de Madrid superó al Oviedo en profundidad y tiro Vavá marcó dos de los cuatro tantos madrileños

Madrid, 17. — Al. Madrid, 4; Real Oviedo, 0.

**Alineaciones:**  
Oviedo: Gómez; Marigil, Alarcón, Laurín; Hernández, Iguarán; Sando, Sánchez, Lage, Paquito, Lalo, Hermes González.

**Al. Madrid:** Pazos; Rivilla, Griffa, Callejo; Chuzo, Amador; Miguel, Adelardo, Vavá, Peiró y Polo.

Con el terreno en pésimas condiciones se jugó este partido bajo la dirección de Zariquiegui, en partido sin complicaciones.

No ha sido enemigo para el Atlético el Oviedo, que en ningún momento dio sensación de peligro ante la meta de Pazos. Su ataque ligó buenas jugadas con la pelota muy controlada y pase al compañero mejor situado, pero al llegar a la zona de tiro desaparecía el ataque azul, que nunca halló hueco para poner en arrieto a Pazos. En general el Oviedo realizó un partido muy igual en todas sus líneas. Los mejores Marigil, Alarcón, Sánchez Lage y Lalo.

El Atlético, con menos filigrana, fue más profundo y sus atacantes tiraron a puerta desde cualquier distancia y siempre con intención. Los mejores de este bando Griffa, Chuzo y Vavá.

El primer momento de peligro corre a cargo de Peiró, que se interna, salva a un defensa y se sitúa ante Gómez, pero éste, en ágil salida, ataja la jugada y corta el peligro. Domina el Atlético y en un contraataque ovetense Hermes dispone de una gran ocasión, pero de forma incomprensible envía el balón lejos de la puerta. A los treinta y siete minutos llega el primer tanto. Jugada de Chuzo con servicio a Peiró, que tira. Rechaza la defensa y el balón lo recoge Vavá, que envía el esférico al fondo de la red. Instantes después el mismo Vavá hace un espléndido remate de cabeza que Gómez, en rápida estirada, envía a córner.

En el segundo tiempo el mando atlético es más intenso. Tres tantos se producen. El primero a los once minutos, rematando Adelardo, de cabeza, un córner. A los dieciocho, excelente jugada de Polo, con centro sobre puerta, que Adelardo retrasa para dar ocasión a Peiró, quien remata el tercero, y a los treinta y dos, nueva jugada de Polo, por la derecha, Cantra templado y Vavá, de cabeza, envía el balón a la red. Algunos intentos ovetenses bien atajados por la defensa atlética, que se batía bien en medio de un barrizal.—A.F.H.

### El Barcelona se impuso en la segunda parte por mejor fondo Muchas protestas del público por la parcial labor de García Fernández

Pamplona, 17. — Osasuna, 2; Barcelona, 3.

**Alineaciones:**  
Osasuna: Eusebio; Larrazar, Ciauriz, Zubizarre; Marañón, Gloria; Recalde, Zoco, Areta, Ruiz y Cerdán.

**Barcelona:** Ramallets; Pinto, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Tejada, Kocsis, Martínez, Suárez y Villaverde.

Arbitró el colegiado santanderiño García Fernández, cuya actuación fue protestada constantemente por el público por estimarse que era parcial a favor del Barcelona.

El encuentro comenzó quince minutos más tarde de la hora anunciada a causa de que el árbitro encontró grandes dificultades para llegar a Pamplona por estar las carreteras bloqueadas por la nieve. Del campo de San Juan tuvo que ser retirada la nieve en una altura de 25 centímetros que cubría el suelo y los graditorios. Una franja de cerca de un metro de nieve circundaba el terreno de juego y éste estaba convertido en un barrizal. La temperatura de bajo cero restó bastante asistencia al partido, celebrándose medio día del club.

Iniciado el encuentro, Suárez consigue el primer gol a los treinta segundos al tirar fuerte y por bajo un buen peso de Kocsis. El Osasuna encaja bien este gol quince minutos más tarde, cuando Ramallets, a los quince minutos Cerdán pasa a Areta y éste tira fuerte, despejando Ramallets a córner apuradamente. Un minuto



RAMALLETES

después se produce un córner en la puerta barcelonista. Lo saca Recalde, y Ruiz, de magnífico cabezazo, consigue el empate a uno.

Viene a continuación un período de unos veinte minutos de dominio azulgrana con ligeras reacciones del Osasuna. La zaga navarra juega muy bien apoyada por Zoco que hace de cuarto defensa. A los cuarenta y tres minutos llega el segundo gol local. Marañón pasa a Areta y éste profundiza. Falla Pinto en un intento de cortar la fulminante internada del arriete

osasunista y Ramallets se tira a los pies, chocando y saliendo el balón despejado hacia Recalde, quien de buen tiro, logra el segundo gol. En el segundo tiempo, apenas iniciarse, Suárez repite su jugada del comienzo, pero el tanto no sube al marcador por haber señalado antes el árbitro falta a este mismo jugador. A los ocho minutos Areta y Cerdán fallan al alijón una excelente ocasión de aumentar la ventaja. A los veinte minutos tira un fuerte chut desde fuera del área, y Ramallets, al despejarlo a córner, se lesiona en un costado al chocar con el poste izquierdo. Prosigue, sin embargo, en la puerta. Dos minutos después Suárez lanza un centro-chut que pega en el larguero. A los veintidós minutos se retira Ramallets, muy dolorido, en medio de una gran ovación, sustituyéndolo Cerdán. A los veintiseis se saca un córner contra el Osasuna, y a la salida del mismo, Martínez, de cabeza, consigue el empate a dos. A los treinta y cinco Ruiz tira muy fuerte desde lejos y cuando el balón iba como un obús hacia la red, Segarra lo desvía a córner. Y a los cuarenta el mismo Martínez bate de nuevo a Eusebio de un cabezazo muy forzado, aprovechando un fallo del meta local.

El encuentro ha tenido dos partes completamente diferentes. Un primer tiempo de claro color local, con un Osasuna desmelenado y en juego, y un segundo tiempo que ha evidenciado la superior forma física del Barcelona, pues mientras el Osasuna bajaba de tono, el azulgrana mantuvo el del principio. Por el Osasuna destacaron todos en el primer tiempo, y Zoco Areta, Marañón y Ruiz todo el partido. Por el Barcelona el mejor Suárez, seguido por Martínez, Ramallets estuvo bien. También destacó Segarra, que hizo un buen encuentro.—A.F.H.

### Por 4-1 perdió la Real en Zaragoza Araquistain impidió una mayor goleada

Zaragoza, 17.—Real Zaragoza, 4; Real Sociedad, 1.

**Alineaciones:**  
Real Sociedad: Araquistain I; Zaldúa, Gordejuela, Echarri; Pezorro, Lacalle; Aznar, Araquistain II, Gallástegui, Paz y Alquistain.

**Zaragoza:** Yarza; Torres, Rodolfo, Cortizo; Estiragués, Alustiza; Vila, Wilson, Murillo, Ducaca y Osabay.

Arbitró el señor Gómez Contreras, bien.

En el primer tiempo, que acabó con el resultado de 1-0 a favor de los locales, este tanto fue marcado a los doce minutos por Osabay, a pase de Wilson.

En la segunda parte, a los siete minutos, se marcó el segundo, por Ducaca, en un barullo. A los doce, Wilson, de cabeza en boni-

ta jugada de toda la delantera marcó el tercero para el Zaragoza. A los veintidós minutos, el mismo jugador y a pase de Murillo, consiguió enganar al portero y su disparo se convirtió en el cuarto gol. A los treinta y cinco minutos, Araquistain II, aprovechando una mala inteligencia de la defensa, al querer ceder un balón a su portero, logró el tanto de la Real Sociedad.

Tarde de mucho frío y regular entrada.

El dominio en ambas partes correspondió al Zaragoza, con algunos contraataques de la Real Sociedad.

El más destacado por el bando donostiarra fue su portero Araquistain, que la salvó de una goleada segura.—A.F.H.

### Apretada victoria sevillista en Sánchez Pizjuán Las Palmas se adelantó en el marcador y estuvo a punto de empatar

Sevilla, 17.—Sevilla, 3 (Dieguez, 2, Antoniet); U. D. Las Palmas, 2 (Fejo, De Mola).

**Alineaciones:**  
Sevilla: Manolín; Santín, Campanal, Valero; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Agüero, Dieguez, Antoniet, Pereda y Czalay.

**U. D. Las Palmas:** Pepín; Aparicio, Nelly, Marcial; Fousinol, Gamir; Zubillaga, Larraz, De Mola, Fejo y Espino.

Los comienzos del partido son de ataque sevillista, aunque sin la profundidad suficiente para inquietar a la puerta canaria. Luego de algunos y desafortunados disparos de la delantera local, los insulares pasan al contraataque. A los ocho minutos, el marro blanco atraviesa una difícil situación al escapársele a Manolín el balón de las manos, y a los once minutos, una internada de Larraz es cortada con un magnífico disparo de Fejo que se convierte en gol. A los diecinueve minutos chuta Agüero desde fuera del área, pero la pelota se estrella contra el traveseño. A los veintidós minutos, Czalay saca una falta muy cerca de la meta y empalmado el tiro por Dieguez, le vale al Sevilla el empate, gracias a un fallo de Pepín. Los canarios, y en particular la defensa, se emplean con brusquedades, teniendo el señor Blanco Pérez que amonestar a Aparicio. A los veintinueve minutos Agüero sangra de resultados de un cabezazo de Nelly, teniendo que ser retirado del campo y más tarde trasladado a una clínica, donde se le aprecian fractura de pómulo y conmoción cerebral. A los cuarenta y un minutos chuta De Mola a portero batido y el balón es devuelto por el larguero, y poco después Manolín cede córner a tiro de Fejo. El saque de esquina es rematado por Zubillaga, siendo neutralizado el balón por el meta, llegando al descanso con empate a uno.

En el segundo tiempo, al minuto de juego, Dieguez recibe un servicio de Santín y marca el segundo gol sevillista. A los ocho minutos, Antoniet se interna por la derecha y chuta, rechazando Pepín, y seguidamente un tiro de Pereda da en la base del poste. Un formidable disparo del mismo jugador es neutralizado por el portero, a la desesperada, a los doce minutos. Reacciona la Unión Deportiva contra la presión sevillista. A los dieciocho minutos, un chut del delantero centro sale fuera a muy poca distancia de la puerta. Nuevamente se produce una jugada desgraciada por parte del Sevilla, al estrellarse contra el larguero un tiro de Antoniet cuando el guadameite estaba descolocado. A los veintidós minutos, Antoniet, emparejado entre dos jugadores canarios, chuta desde fuera del área y marca de manera espléndida un gol que pone al público en pie. Cinco minutos más tarde, Pepín se ve forzado a ceder otro córner a tiro de Pereda. La Unión Deportiva, aunque muy dominada por el Sevilla, realiza algunas incursiones sobre el área local, en una de las cuales, a los treinta y cinco minutos, Manolín realiza una arriesgada salida para hacerse con la pelota cuando Zubillaga se disponía a entrar al remate. A los cuarenta minutos, De Mola recibe un pase retrasado del extremo derecho y bate impetuosamente al meta blanco. Hasta el final del encuentro los canarios buscan el empate, sin conseguirlo gracias al mejor juego sevillista.

### JUSTO EMPATE DEL MADRID EN SARRIA Di Stéfano tuvo un incidente con el público y lanzó el balón contra las gradas El arriete madridista se había resentido de su lesión en la primera parte

Barcelona, 17.—Español, 1 (Sastre); R. Madrid, 1 (Puskas).

**Alineaciones:**  
Madrid: Domínguez; Marquitos, Santamera, Zárraga; Vidal, Ruiz; Herrera, Didi, Di Stéfano, Puskas y Gento.

**Español:** Vicente; Argüés, Barol, Dauder; Recaman, Sastre; Rivas, Barberá, Coll, Aguirre y Camps.

Lleno a rebosar en Sarriá. Buen tiempo, luciendo el sol, y un empa-

te justo, pues ninguno de los dos equipos hizo méritos para vencer. El Madrid se vio perjudicado por la lesión de Di Stéfano a poco de empezar, y el Español, por el fallo de su extremo derecho, que no aprovechó el mayor hueco que dejó el Madrid.

El Español se lanzó decidido al ataque y al minuto y medio de juego consiguió su gol en un gran remate de Sastre a jugada de Coll y Aguirre. Después de este gol atacó con insistencia el Madrid, que

pasa a combatir. El Español replega sus líneas y se defiende de los acosos madridistas, cuyo equipo está a punto de lograr el empate en dos jugadas de Gento. Un remate de cabeza de Didi roza la puerta. A los cinco minutos, Di Stéfano, lento, pierde una gran ocasión en pifa de Vicente, y momentos después, el mismo jugador blanco, solo ante el marco, se cae al disponerse a chutar, resistiéndose de su esguince en la ingle. Permanece en su puesto unos diez minutos para después pasar, totalmente inhabilitado al extremo izquierdo, ocupándolo Puskas su puesto y Gento el de interior. A pesar de ello sigue dominando el Madrid, que a los tres minutos fuerza un segundo saque de esquina. Lo tira Di Stéfano, muy cerrado y con efecto; Puskas toca ligeramente el balón y los defensas españoles no pueden impedir el gol, ayudando aún a la pelota a entrar en el marco.

A los treinta y un minutos, al ir a lanzar Di Stéfano otro córner, hay un incidente entre jugador y público. El jugador madridista lanza la pelota sobre el público y se produce una gran bronca. El árbitro detiene el partido, llamando al delegado de campo y a la fuerza pública, despejándose el terreno para reanudar el encuentro después de tres minutos de suspensión, lanzando mal el córner Di Stéfano. A los cuarenta y cuatro minutos, un tiro de Sastre pega en el larguero, pero el árbitro había señalado fuera de juego.

En la segunda parte el Español modifica su táctica, situando a Sastre de medio con Barberá y quedando Recaman de ordenador del juego entre ambos. Por unos minutos el Español parece que se impone, pero su ataque no puede salvar la difícil muralla madridista, donde Ruiz y Marquitos se emplean con gran dureza. A los treinta y dos minutos, una falta contra el Madrid la saca Recaman y Domínguez hace una gran parada. Poco después se lesiona Zárraga en un brazo y toda la parte izquierda del Madrid es un hueco, que intenta tapar Di Stéfano y que el Español no aprovecha. Después Zárraga y Herrera permutan sus puestos. A los cuarenta y tres minutos chocan Argüés y Gento y el madridista se lesiona y se retira, finalizando el encuentro con empate a uno.

El Madrid tuvo mala suerte con la lesión de Di Stéfano, que obligó a cambios en el equipo; Didi y Puskas, lentos, comodones y desinteresados de la lucha. La media y la defensa rayaron a gran altura, sobre todo Domínguez, Santamera y los volantes. En el Español falló Barol; sus compañeros y Vicente, bien. En la delantera sólo quedó el entusiasmado de Aguirre.

Lacabra hizo un arbitraje perfecto en el primer tiempo, bajando en el segundo, pero sin influir en el resultado.—A.F.H.

### Jugando al contraataque venció el Betis en Mestalla Dominó más el Valencia, pero su delantera no profundizó

Valencia, 17. — Valencia, 1; Betis, 2.

**Alineaciones:**  
Valencia: Pesudo; Piquer, Socrates, Mestres, Roberto, Sandra; Maño, Hector Núñez, Aveiro, Walter y Joel.

**Betis:** Otero; Grau, Elos, Santos, Bosch, Valderas; Berni, Lasa, Rojas, Vila y Areta.

Sacó el Valencia, jugando a favor del viento y contra sol. Desde el principio llevó la iniciativa del juego el Valencia. El Betis se resignó casi de una manera desesperada, colocándose hasta cinco hombres en la zona defensiva al bajar Valderas a la altura de la defensa y dedicarse Areta a marcar de cerca a Walter. Aunque el Valencia dominó mucho, rara vez rondó el peligro de gol en la portería andaluza por la acertada actuación del portero y de la defensa, especialmente el central, que estuvo muy inspirado.

Se registró a los veintidós minutos un persistente ataque valencianista en jugada por la izquierda, con remate de Joel, que Bosc despeja casi en la misma raya de meta. Poco después hay un incidente entre Walter y Areta, al parecer motivado por la molestia que en el brasleño ocasionaba el saque marcado que el extremo izquierdo bético empleaba. El Valencia se desconcertó en algunos momentos, pero siguió mandando en el campo, mientras el Betis se

dedicaba solo a hacer algunas escapadas sueltas a cargo de Vila y Rojas que no tuvieron trascendencia. Se llegó al descanso sin inaugurarse el marcador.

En la segunda mitad el Betis jugó a favor del viento, y al principio no cambió la decoración, pero a partir de los diez minutos fueron frecuentes las escapadas béticas, y en una de ellas una excelente jugada de Lasa fue mal rematada por Rojas. A los catorce minutos marcó el Valencia el primer tanto en una jugada realizada por Joel, que centró y Roberto lo paró con mucha serenidad y cruzó la pelota a un ángulo. Poco duró la alegría valencianista

porque un minuto después Walter hace una falta a Vila, se tira el golpe franco por mediación de Grau, toca la pelota Areta, pasa a Vila y éste a Rojas, quien desde cerca fusila el empate. El Valencia acusó desconcierto en su juego de ataque y siguió empleando un fútbol aéreo, fácilmente despejado por la defensa bética, y a los veintidós minutos, en otro acoso andaluz, Areta entregó a Vila, éste lanza a Lasa, quien con mucha habilidad envió la pelota por encima de Pesudo, que había salido, marcando el que había de ser el gol de la victoria. El Valencia se "desmelenó", pero sin eficacia. En los últimos minutos una escapada de Berni pudo ocasionar un nuevo gol bético a no ser por su lentitud y falta de habilidad.

El resultado ha de estimarse justo, ya que el Betis hizo el juego que le convenía, primero a la defensiva y después de contraataques muy bien llevados. Ha gustado mucho el Betis, especialmente Ruiz, que tuvo una impecable actuación, bien secundado por Valderas, Santos y el portero Otero. En el ataque el mejor fue Lasa, fallando bastante Berni y Vila.

El Valencia ha tenido una actuación deficiente; apenas ha habido un hombre que haya serenado el juego, y quizá el mejor haya sido Roberto, jugador de ataque cuyos servicios no fueron bien aprovechados por los delanteros. También es de destacar, si acaso, la voluntad que pusieron Maño y Mestres.—A.F.H.

### Sin esforzarse, el Atlético de Bilbao derrotó al Granada Piris, el portero andaluz, tuvo una gran actuación

Bilbao, 17.—Al. Bilbao, 3; Granada, 0.

**Alineaciones:**  
Bilbao: López; Garay, Rentería, Canito; Mauri, Maguregui; Aguirre, Marcada, Arrieta, Uribe y Beña.

**Granada:** Piris; Mingorance, Méndez; Forneriz, Becenil; Larrañeta, Martínez, Carranza, Mauri, Benavides y Ramírez.

Ha arbitrado el señor Asenar, que ha tenido una actuación desafortunada y perjudicando al Atlético, al que no ha concedido dos penaltys contra el Granada.

El equipo granadino ha comenzado el encuentro con una táctica defensiva, por lo que los primeros minutos del partido se han reducido a un forcejeo entre la delantera bilbaína y la defensa forastera, ejerciendo aquella un fuerte dominio. El campo de juego estaba en muy malas condiciones. Sin embargo, el Atlético, más potente y con más bríos en sus jugadores que el Granada, ha sabido ser peyorativo en todo momento, mientras que los andaluces apenas salían de su demarcación. Se suceden los tiros, a la puerta granadina y los córners, hasta que a los veinte minutos, en una jugada por la derecha, Arrieta centra a Uribe y éste desvía el balón con la cabeza y marca el primer tanto.

Inmediatamente después se produce el segundo gol, en una jugada brillante de Arrieta, Marcada y Uribe. Este se interna, llega a la portería, donde se origina un gran lío, y finalmente la pelota entra en la puerta, al parecer impulsada por Uribe.

avances, pero el Atlético salva con facilidad las pocas situaciones comprometidas. Vuelven los bilbaínos a jugar fuerte y a los tres minutos llega el tercer gol del Atlético, a la salida de un córner, rematado de cabeza por Marcada. El campo está pesosísimo, y los bilbaínos, muy seguros y superiores a sus contrarios, por lo que casi toda esta segunda parte es de abrumador dominio bilbaíno, que no se traduce en goles por la gran defensa del Granada y la intervención oportunista de Piris, que en última instancia desvía los balones a córner. A los dieciséis minutos hay una escapada peligrosa del granadino Ramírez, que ha aprovechado una mala intervención de Canito. Tira sobre puerta, pero López desvía a córner. Esta ha sido la única jugada de verdadero peligro del Granada en todo el encuentro. El Atlético continúa ejerciendo su gran dominio, y aunque no de juego, sí de superioridad y fortaleza en el terreno. Poco antes del final hay un fallo garrafil de Areta, que desahoga una buena ocasión de marcar. Después, la anotación de un gol al bilbaíno Mauri, por un claro fuera de juego y dos penaltys contra el Granada que el árbitro no sanciona, por lo que escucha sendas broncas. El partido no ha sido brillante, pero sí de neto dominio bilbaíno, que ha demostrado mayor fortaleza que su contrario.

Entre los destacados figuran: Por el Atlético, Maguregui, que ha sido el mejor de los locales; Mauri, Marcada y Uribe. Por el Granada, el portero y nadie más, ya que los granadinos han demostrado flojedad en el tiro a gol.—A.F.H.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo

PASTILLAS DISPAK VENCEN LA TOS